



LA HORA 10¢

VOL. 2 SAN JUAN, PUERTO RICO SEMANA DEL 27 DE OCTUBRE AL 2 DE NOVIEMBRE DE 1972 NUM. 61

Gana \$370,000 al año

Ferré miente

PAGINA 7



Miles en concentración PIP

Aquí se acabó el miedo

PAGINA 11

Grandes recibimientos a caravana de los de abajo

PAGINA 3

Rubén habla a miles en UPR

Estudiantes deben unirse campaña electoral

Por Miran Sánchez
Colaborador de LA HOYA
Cientos de estudiantes se congregaron frente al colegio de Comercio de la Universidad de Puerto Rico, mañana de ayer, para escuchar al líder del PIP, Rubén Berríos, en su discurso de bienvenida.

El partido que piensa en estas elecciones dispuestas como fuerza política y es entonces que nuestro partido es su partido que nuestro partido es su

Unica alternativa. Si piensa el PIP, tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños.

El partido que piensa en estas elecciones dispuestas como fuerza política y es entonces que nuestro partido es su partido que nuestro partido es su

Unica alternativa. Si piensa el PIP, tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños.

El partido que piensa en estas elecciones dispuestas como fuerza política y es entonces que nuestro partido es su partido que nuestro partido es su

Unica alternativa. Si piensa el PIP, tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños.

El partido que piensa en estas elecciones dispuestas como fuerza política y es entonces que nuestro partido es su partido que nuestro partido es su

Unica alternativa. Si piensa el PIP, tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños.

El partido que piensa en estas elecciones dispuestas como fuerza política y es entonces que nuestro partido es su partido que nuestro partido es su

Unica alternativa. Si piensa el PIP, tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños. Y si piensa el PIP tendremos una mesa de trabajo para nosotros a nuestro lado por que no se han ido los puertorriqueños.

Se estudiará caso de enfermeras

Empleados psiquiatría lograron aumentos

Por Solimar Jiménez
Colaborador de LA HOYA
El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

El Hospital de la UPR, en el caso de la psiquiatría, los empleados de la psiquiatría lograron aumentos.

En su etapa al Estado Libre Asociado, Rubén declaró que es un hecho probado la incapacidad de los estados y del sistema capitalista para hacer frente a la crisis. Si tomara las virtudes que los líderes profetizan ya hubiera resultado nuestro problema.

El por esto señaló Berríos, que no pueden alcanzar la etapa postcapitalista si a la República no le socialismo por que no han fingido. Los estudiantes y los líderes en huelga no los autorizan los independentistas sino el liderazgo del PPD y del PIP a

Los trabajadores, especialmente los estudiantes de hospital, denunciaron los condiciones de trabajo en el hospital y las facilidades que se le ofrece a los enfermos.

El edificio del hospital de psiquiatría fue construido hace cerca de 50 años. Los

trabajadores alegan que dicho edificio está en mal estado y a pesar de fumigar, hay abundancia de ratones y cucarachas.

Además de esto, señalan que los estudiantes de hospital se ven obligados a hacer trabajos que en realidad no son de su incumbencia. Entre estos trabajos está acompañar a algunos pacientes hasta su casa, lo cual es trabajo de los trabajadores sociales, y servir las medicinas, lo cual le corresponde a los enfermeros graduados.

Otro de los problemas que enfrentan estos trabajadores es que tienen que trabajar en enfermos violentos y a menudo son agredidos por los pacientes. No solo están los pacientes violentos sino que se reduce a condiciones, entre ellas, muchos.

Los trabajadores en huelga no solo exigen que se les aumente el salario sino que se les realicen las ya que según la mesa salarial fue pensada con más de 20 años trabajando que ganen lo mismo que los que

han sido unidos y han incluido la defensa de sus derechos. José Ramón Arroyo y Radamir Rivera, ambos del PIP, señalaron a la UPR que ya no pueden mantenerse en el estado de guerra. Los estudiantes de la UPR, en su etapa al Estado Libre Asociado, Rubén declaró que es un hecho probado la incapacidad de los estados y del sistema capitalista para hacer frente a la crisis. Si tomara las virtudes que los líderes profetizan ya hubiera resultado nuestro problema.

El por esto señaló Berríos, que no pueden alcanzar la etapa postcapitalista si a la República no le socialismo por que no han fingido. Los estudiantes y los líderes en huelga no los autorizan los independentistas sino el liderazgo del PPD y del PIP a

Los trabajadores, especialmente los estudiantes de hospital, denunciaron los condiciones de trabajo en el hospital y las facilidades que se le ofrece a los enfermos.



La composición fotográfica muestra los rostros de estudiantes que se danse en el momento 25 en el Recinto de Río Piedras de la UPR en un mitin organizado por la JUI donde figuró como orador principal Rubén Berríos, Presidente del PIP. (Foto del Taller Fotográfico, SNP).

Visite Mueblería La Tuya

CALLE SEVERO ARANA NUM. 11 SAN SEBASTIAN

Concentración area de Caguas

Caravana del área de Caguas a las 1:00 P.M. sábado 28 de octubre. Pueblos incluidos: Caguas, Aguas Buenas, Gayey, Cidra, Juncos, Garabito y San Lorenzo.

La caravana saldrá a las 1:00 P.M. desde la calle Marginal de Villa Blanca a la salida para Río Piedras.

El mitin se celebrará en la plaza el sábado a las 7:00 P.M. con el lanzamiento de un acto artístico en el que participarán:

El Grupo La Puerta
Iris Charín
Jacinto Morales
Cecilia Huerga
y muchos más artistas invitados

En el mitin participarán:
Rubén Berríos
Carlos Collón
Noel Gómez Martínez
Joquín Clavero
Enrida Vázquez
Jaime Vázquez
y Raúl Morales.

LA RUTA DE LOS DE ABAJO

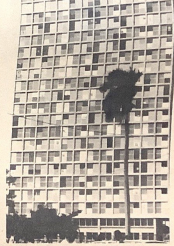
Rabian por banderas PIP

Por Miran A. Sánchez
Colaborador de LA HOYA

Un considerable número de estudiantes universitarios han estado en el departamento de Puerto Rico, en su etapa al Estado Libre Asociado, Rubén declaró que es un hecho probado la incapacidad de los estados y del sistema capitalista para hacer frente a la crisis. Si tomara las virtudes que los líderes profetizan ya hubiera resultado nuestro problema.

El por esto señaló Berríos, que no pueden alcanzar la etapa postcapitalista si a la República no le socialismo por que no han fingido. Los estudiantes y los líderes en huelga no los autorizan los independentistas sino el liderazgo del PPD y del PIP a

Los trabajadores, especialmente los estudiantes de hospital, denunciaron los condiciones de trabajo en el hospital y las facilidades que se le ofrece a los enfermos.



En la residencia de varones, frente a la Universidad en Río Piedras, los bandereros del PIP lucen sus nuevas vestimentas... (para rubio de los bandereros)

Empleados Oficina Transporte seguirán lucha

Por Carlos Yamil Otero
Redactor de LA HORA
Trabajadores de la Oficina de Transporte manifestaron su indisposición a ceder ante las presiones del director de esa agencia gubernamental señalando de corrido que se mantendrán en la línea de piquetes hasta que sus demandas sean reconocidas por la gerencia de la OT.

Así se expresaron varios trabajadores, incluyendo al presidente de la Asociación de Empleados de la Oficina de Transporte, Miguel Ángel Rivera, al tener conocimiento de una de las últimas maniobras de Manuel Martínez Suárez, director de la OT, dirigidos a seleccionar nuevo personal para sustituir a los obreros que pararon en sus labores hace varias semanas.

El presidente de la Asociación de Empleados de la OT dijo a LA HORA que el director de esa agencia gubernamental está enviando telegramas a personas que habían solicitado empleos anteriormente en la OT y que las mismas están siendo entrevistadas, a pesar de que un gran número de los obreros en paro tienen un status de permanencia en Transporte.

Según Martínez Suárez, los trabajadores de la Oficina de Transporte están despedidos. Anterior a esto, el individuo mencionado le había dejado

saber a los trabajadores, con toda la saña antiobrero que le ha caracterizado en el transcurso de este conflicto laboral, que "la Oficina de Transporte será la única agencia de gobierno que no tendrá Asociación de Empleados".

Hasta el momento, la situación en la Oficina de

Transporte es básicamente la misma que en días pasados. La gerencia se niega totalmente a conversar con miras a resolver el conflicto. Incluso se niega a conversar con los asesores legales de los trabajadores.

La misma actitud fue asumida por Martínez hasta un conciliador del Departamento del Trabajo que visitó la OT.

Igualmente, los ayudantes del gobernador que han intervenido, a instancias de los trabajadores, en el caso no han hecho nada. Los obreros han planeado un piquete que se efectuará en La Fortaleza, posiblemente en Humacao, a donde el gobernador Luis Ferré la ha mudado.

La demanda primordial de los trabajadores es que se

reconozca la Asociación. La misma, fue reconocida por el Departamento del Trabajo. Actualmente, la Asociación de Empleados de la Oficina de Transporte cuenta con el respaldo del Partido Independiente de Puerto Rico, que en las ocasiones se ha unido en la línea de piquetes, y del Movimiento Obrero Unido.

Policia intentó entorpecer movilización

Por Carlos Villafañe

LUQUILLO.- Carlos Carrera, secretario de organización del Comité del Partido Independiente Puertorriqueño en ese pueblo fue denunciado en la madrugada del 22 de octubre por supuesta alteración a la paz y resistencia al arresto cuando un piquete de la División de Tránsito le ordenó que se reportara al cuartel local para investigar una queja sobre ruidos innecesarios al tocar una diana que exhortaba a los residentes del pueblo a asistir a la concentración que celebraría el PIP en Bayamón ese mismo día.

A pesar de que a las cuatro de la mañana el militante piquete se encontraba en su hogar, en el cuartel la policía Cuevas le amenazó violentamente por "estar desordenando en las cuatro de la mañana".

Luego de la violenta reprimenda, hecha en alta voz, el referido piquete lo citó para que compareciera al cuartel a las 8 de la mañana. Inmediatamente Carrera se comunicó con los dirigentes del PIP de ese pueblo quienes se trasladaron al cuartel e informaron que Carrera no asistiría a la cita debido a que ese día se celebraría la concentración del Partido que ese día se celebraría en Bayamón. Luego de esto, se procedió a citar a Carrera para el mismo día pero en horas de la tarde.

Varios militantes independientes del pueblo informaron que el guardia Cuevas se distingue por su marcado prejuicio



LA HORA/Ramón Torres

Carlos Carrera

contra los piquetes, y especialmente contra los militantes de la Juventud Independiente Estudiantil, de quienes ha dicho "que son unos tecatos".

Por otro lado, varios militantes piquetes del pueblo fueron exhortados de todo cargo ya que el piquete que sostenían los mismos no apareció a sustentarlos. Los militantes fueron sorprendidos en la noche del jueves 19 mientras malaraban. Posteriormente, fueron citados para el viernes 20 por la noche en el cuartel, lugar a donde el policía no se presentó.

Festival de música del pueblo

con:

Silverio & Roxana
Carlos Busquets
Grupo La Puerta

Oradores:
Noel Colón Martínez
David Noriega
Margarita Mergal
Luis Rivera Págin



PC apoyará al PIP

El Partido Comunista Puertorriqueño, ¿quien ha insinuado a sus militantes a votar por el Partido Independiente Puertorriqueño en las elecciones del 7 de noviembre. Así lo informó el Secretario General de dicho partido, Félix Ojeda Ruiz, en comunicado de prensa luego de una reunión del Comité Central del PC con dirigentes de células y otros líderes de distintos puntos del país.

Según Ojeda Ruiz, la decisión se tomó luego de una amplia discusión del panorama político del país en la que "se trajo a colación los lamentables procedimientos políticos que han estado usando los partidos mayoritarios".

Farmacia Tito

Centro Comercial Cruel
Urbanización Hermanas Dávila
Una farmacia con el precio
justo en las recetas

Taberna Salón Rojo

Calles Laureano Vega esquina Georetti
VEGA ALTA

Para radios y neveras... MUEBLERIA RIVERA VEGA

Calle Cerra 625 Pda. 15 Santurce

Funeraria Salcedo Lares Tel. 897-3600 y 897-4210

FERRETERIA LILE

Ave. Fernández Juncos 1813

Parada 25 1/2 Santurce

Efectos Electricos-Carpinteria

Pintureria-Pintura-Sprays

Herramientas Electricas para todas estufas

Barrio El Hoyo
Frente a la Urb. Fairview
Carr. Antigua Via del Tren en Cupey

1ro de noviembre 7:30 p.m.

Historia de una acaparación de riquezas

¿Cuál es la realidad tras el imperio Ferré?

Por Manuel Canuluis
Redactor de LA HORA

La declaración de los auditores del gobernador Luis A. Ferré en la que se hace constar que la fortuna de éste se ha reducido en más de 5 millones de dólares en los 4 años que ocupa la gobernación y en la que se afirma que actualmente su capital se reduce a un mero millón de dólares, es motivo de las mayores burlas en los círculos financieros de San Juan.

Los iniciados en las artes del escamoteo económico consideran que ese informe, preparado a petición del multimillonario Rey del Cemento, es una obra maestra. Sus autores lograron esfumarse la inmensa fortuna y presentar al actual residente de La Fortaleza casi como un hombre insolvente... Todo para realzar la falsa imagen de un líder que se sacrifica por su pueblo.

La realidad, sin embargo, sigue siendo otra. Llorde de haber mermado, el Imperio Financiero de Ferré ha aumentado con creces durante el término como Gobernador. Hasta donde se ha podido descubrir, los tres hermanos Ferré (José Luis, y Hernán) controlan 33 corporaciones industriales, comerciales y de bienes raíces en Puerto Rico, sin contar sus intereses dominantes en empresas bancarias y sus intervenciones fuera del país.

FUNDADOR DEL IMPERIO

El fundador del Imperio Financiero de Ferré lo fue su padre, Antonio Ferré Balcázar, quien nació en Cuba en 1877. Se asegura que vino a Puerto Rico a los 13 años, en 1890. Tenía 20 años al ocurrir la invasión norteamericana, y cuando las tropas del General Miles arribaron a Ponce, el joven Ferré ya se recibía. Todo indicio que seguía una tendencia anexionista, es decir, la de los individuos que aún bajo el régimen de España propulsaban la anexión de Cuba y Puerto Rico a Estados Unidos.

En una crónica publicada en octubre de 1959 por la revista *Fortune*, se ratifica el dato anterior.

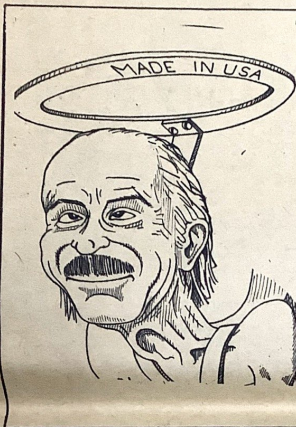
"Cuando Miles desembarcó cerca de Ponce, don Antonio Ferré estuvo allí para recibirlo. Miles le otorgó un salvoconducto comenzando

**VARGAS
MENS
STORE**

De Candelario Vargas

DE TODO EN ROPA PARA
CABALLEROS Y NIÑOS
ALTERACIONES GRATIS
Calle Colón Núm. 27

AGUADA



así la americanización de don Antonio."

A la invasión militar le siguió la invasión del capital norteamericano. Su interés se concentró mayormente en el desarrollo de la industria azucarera. El joven Ferré trabajó en la reparación de maquinaria de centrales. Esto le dio base para establecer un taller de fundición en Ponce, constituyéndose en 1918 como la Puerto Rico Iron Works. La empresa comenzó con un capital de \$30,000. Antonio Ferré era accionista minoritario, pero ocupaba la plaza de Gerente. Tal fue el origen del Imperio Financiero de Ferré.

FORJADORES DEL IMPERIO

Antonio Ferré Balcázar tuvo 5 hijos, cuatro varones y una hembra. Esta última, Isolina,

ingresó como monja en una orden religiosa. El menor de los hijos, Carlos, murió en 1958. Pero los verdaderos forjadores del imperio han sido: José Antonio, nacido en 1902; Luis Alberto (el actual Gobernador), nacido en 1904; y Hernán, nacido en 1906.

Los cuatro herederos de Ferré Balcázar estudiaron en colegios de Estados Unidos. José optó por la administración comercial. Luis estudió ingeniería mecánica. Hernán se especializó en ingeniería civil. De 1927 al 30 los jóvenes Ferré se incorporaron a la Puerto Rico Iron Works. A mediados de esa década, según informes, la fortuna de la familia Ferré ascendió a un cuarto de millón de dólares.

Es la Segunda Guerra Mundial lo que da margen a la expansión del Imperio Financiero de Ferré. Su

relación con los grandes intereses azucareros y sus contactos con los círculos financieros y gubernamentales de Estados Unidos, facilitaron una serie de productivos negocios. Washington interesaba construir grandes bases militares en Puerto Rico: Isla Grande en San Juan; Ramey Field en Punta Borinquen; Roosevelt Roads en Ceiba. La guerra mundial, que se había iniciado, hacía prácticamente imposible la importación de cemento. Se presentó la oportunidad de oro a los Ferré. El gobierno norteamericano (sus fuerzas armadas) necesitaban una inmensa cantidad de cemento para la construcción de sus bases militares. Con un prospecto así, asegurada la venta de la producción, fue fácil (máximo, teniendo el apoyo de Washington) financiar el establecimiento de la Ponce Cement Corporation.

La iniciación de la empresa se hizo todavía más fácil si se toma en cuenta que desde 1938 funcionaba en Caño la Puerto Rico Cement Corp., fundada por el gobierno de Puerto Rico. Todos los obstáculos iniciales para una fábrica de esa naturaleza habían sido vencidos. La fábrica de los Ferré en Ponce se fundó con la experiencia ya pagada con dineros del pueblo. Como resultado, las ganancias comenzaron a fluir desde el primer momento.

ENLACES CAPITALISTAS

A las relaciones financieras que establecen los ricos entre

sí, y que redundan en aumento de capital, se suman las relaciones matrimoniales. Los jóvenes Ferré se casaron con las hijas de ricas familias con vastas posesiones de tierras. El mayor, José, se ligó con vínculos matrimoniales a la fortuna de los Salch. El segundo, Luis, seleccionó para casarse a Lorenita Ramírez de Arellano, de una familia de terratenientes de la región de San Germán.

La boda de Luis y Lorenita, además de su importancia financiera, tuvo para los Ferré una importancia política. Fredeswinda Ramírez de Arellano, hermana de Lorenita, casó con Miguel Ángel García Méndez, y como consecuencia, éste y Luis A. Ferré vinieron a ser conculcados. El naciente imperio de los Ferré en Ponce se enlazó así con los intereses azucareros y terratenientes de San Germán, Mayagüez y Aguadilla. Al mismo tiempo, Luis se inició en la política del brazo del heredero cacique anexionista Rafael Martínez Nadal.

De otro lado, los Ferré se vinculan con la familia Roig de grandes intereses azucareros en la región de Humacao y Yabucoa. En 1934, el Presidente de la Sucesión Roig, dueño de la Central del mismo nombre, y Presidente del Banco Roig, está casado con Sara Ferré. Como consecuencia de estas relaciones familiares, económicas y políticas, los Ferré adquieren posiciones decisivas en la banca. Se asegura que el Banco de Ponce se halla bajo el dominio de los Ferré. Estos poseen, además, grandes intereses en el Banco Crédito y Ahorro Ponceño.

ENTRELAZAMIENTO DE EMPRESAS

Luis A. Ferré fue Director del Banco de Ponce hasta el (Páse a la página 8)

**BARBERIA
INTERNACIONAL**
de Sigfredo Muñiz
Calle Comercio 84
PONCE

**Bar
Toma y Dame**

Licore de todas clases
empendados y comidas livianas
Fernández García Núm. 77
LUQUILLO

Mueblería Figueroa

PARA LINOLEUM POR YARDAS
Avenida Borinquen 2069 Esq. Calle 16

Barrio Obrero, Santurce 00916

SANTA JUANITA TIRE SERVICE

Venta, montaje y reparación de gomas

AVE. MINILLAS U. S.
STA. JUANITA
BAYAMON, P. R.

EL INDO DE BAYAMON
JUAN QUINTIZ
PROPIETARIO

**BAR
LA GUITARRA**

Licore en general
Pareles Cotto Laurel
PONCE

**Taser
Arroyo**

Soto Aponte Núm. 2
(Detrás del Dispensario Municipal)

CAGUAS
Tel. 743-5207

Especialidad en:

- Rectificación de cigüeles, bloques y tipos de bloques.

- Tornados de tambores

- Discos de frenos

- Reconstrucción de calandras y piezas en general

Los negocios Ferré

En Puerto Rico:

1. Puerto Rican Cement Corp.
2. St. Regis Paper and Bag Corp.
3. Ferré Export Corp.
4. Puerto Rico Iron Works, Inc.
5. Reparda Development Corp.
6. Ferré Development Inc.
7. Ferré Trading Co.
8. Puerto Rico Glass Corp.
9. Puerto Rico Pulp and Paper Corp.
10. Carib Industrial
11. Ponce Products Inc.
12. Panamerican Investment Co.
13. Puerto Rico Drydock and Marine Terminals Inc.
14. Editorial El Día
15. Puerto Rico Marine Corp.
16. Caribbean Cement Carriers Corp.
17. Sound Investment Inc.
18. Durotex Corp.
19. Ponce Hotel Corp.
20. Hotel Borinquen Inc.
21. Alfa Investment Corp.
22. WRK-TV, Ponce
23. WPRP-TV, Ponce
24. Tortugero Industrial Corp.
25. Ponce Yacht Sales Inc.
26. Castellana Development Corp.
27. Puerto Rico Asbestos Cement Corp.
28. Ponce Bay Land Enterprise Inc.
29. Caribe Heavy Equipment Inc.
30. Mar Chiquita Development Corp.
31. Alhambra Development Corp.
32. Gullarte Fruits, Inc.
33. Joe Italian Ceramic, Inc.

En el Caribe, Venezuela y Florida, etc.

1. Virgin Island Cement Co.
2. Maule Industries Inc.
3. Strascos International Inc.
4. Fábrica Nacional de Vidrio, S.A.
5. Trans World Investment Inc.
6. Southern Investment Inc.
7. FIT Investment Inc.
8. Florida Lime Corp.
9. Instant Crete of Florida Inc.
10. Ponce and Panamí Inc.
11. Miami Caribe Investment Inc.
12. Inversiones Ferré, Inc.
13. Florida Concrete Pipe Inc.
14. Gold Coast Cement, Inc.
15. Asphalt Material and Paving, Inc.

NOTAS: (1) Lo más probable es que esta lista no esté completa. El número de corporaciones varía con frecuencia; algunas se inactivan y se fundan otras nuevas.

(2) A la lista anterior debe añadirse la Fundación Luis A. Ferré, Inc., la cual invierte fondos en distintas empresas de los Ferré. Además también el Banco de Ponce, dominado por los Ferré, y el Banco Crédito y Ahorro Ponceño, en el que poseen intereses.



Los Ferré y los bancos

(Viene de la página 7)

momento de asumir la gobernación. Actualmente, su hijo, Antonio Luis, ocupa ese cargo.

Roberto de Jesús Toro, quien es Presidente del Banco de Ponce, es Director de la Puerto Rican Cement Corp. Es también Director de la Unión Carbide.

De otro lado, Hernán Ferré, Presidente de la Puerto Rico Iron Works, es Vicepresidente del Banco Crédito y Ahorro Ponceño. Ángel M. Rivera, quien es Presidente de ese Banco, es Director de la Puerto Rican Cement Corp.

También los intereses de los Ferré están ligados al Banco Popular, su Presidente, Rafael Carrión, es también Director de la Puerto Rican Cement Corp.

Los anteriores son sólo ejemplos de cómo se entrelazan las más diversas empresas por medio de representación en sus respectivas juntas de directores.

Un estudio a fondo demostraría que los tentáculos del Imperio Financiero de Ferré prácticamente no tiene fin en Puerto Rico.

Las instituciones bancarias en las que poseen intereses los Ferré se cuentan entre las más beneficiadas por la gobernación de Luis A. Ferré, especialmente el Banco de Ponce. Millones de dólares de los fondos públicos se transfirieron a ese Banco a poco de Ferré tomar posesión poco de Ferré tomar posesión poco de cargo. Para que se vea lo que eso significa para el engrandecimiento del Imperio Financiero de Ferré, basta pensar que los depósitos del Gobierno, que los bancos utilizan para respaldar sus préstamos, reportan millones de dólares de ganancias. La sola transferencia de fondos al

banco de su preferencia, cosa que realiza como rutina el Tesorero de Puerto Rico, eleva súbitamente de categoría a un Banco.

REGALO DE MUÑOZ MARIN

En 1950, presionado por la campaña reaccionaria contra la participación del Gobierno en la administración de empresas industriales, el gobierno del Partido Popular Democrático, encabezado por Luis Muñoz Marín, vendió a los Ferré la Puerto Rican Cement Corp. junto a otras fábricas de cartón, cristal y productos de cerámica. La transacción se realizó por 10 millones de dólares, a base de dar un promedio de unos 3 millones... Se asegura que la fábrica de cemento produjo solamente ganancias en dos años suficientes para saldar la compra.

De tales fábricas, la empresa que parecía con menor porvenir económico era la de productos de cerámica. Años más tarde, los Ferré desmantelaron esa fábrica e hicieron un pingüe negocio con las cuerdas de tierra que acompañaron la venta, cuyo

valor había aumentado extraordinariamente. Hoy se pueden ver allí urbanizaciones y empresas industriales, sector de Carolina, cerca de Isla Verde, conocido por La Cerámica.

Desde la adquisición, en 1959, de la fábrica de cemento iniciada por el Gobierno, los Ferré usufructúan el monopolio del cemento en Puerto Rico. Ese fue el regalo de Muñoz Marín al que ahora aparece como contendiente político de su partido.

En 1963 los Ferré unieron la Ponce Cement Corp. y la Puerto Rico Cement Corp. en una sola empresa, la cual se convirtió en la primera corporación de Puerto Rico inscrita en la Bolsa de Valores de Nueva York.

AUMENTO DE GANANCIAS

A fines de 1971 el Gobierno encabezado por el propio Luis A. Ferré ordenó el aumento del precio del cemento. Esto provocó inmediatamente un aumento en el valor de las acciones de la Puerto Rico Cement Corp., según se reflejó (Pase a la página 9)

TIENDA DE LICORES LOMAS VERDES

Rones-Licores-Cervezas-Miel-Pisapalos

De Wilfredo Reboll
Ave. Lomas Verdes N/27
Lomas Verdes, Bayamón, P.R.
Tel. 786-4130

-Horario-
Domingo A Jueves
Hasta 11:00 P.M.
Viernes y Sábado De
9:00 A.M. A 2:00 A.M.

AUTOS IMPORTADOS

QUE ESTAN COMO NUEVOS

VEALOS EN

RAFAEL ALVAREZ PUIG

PROL. CELIS AGUILERA NÚM. 16

SALIDA PARA GURABO

Caguas

La tercera generación...

(Viene de la página 8)

en la Bolsa de Valores de Nueva York. Para el 29 de septiembre de 1971 las acciones de esa compañía se cotizaban a \$11.75. En los dos meses subsiguientes, (es decir, inmediatamente después el aumento del precio del cemento) las acciones subieron a \$13.25, de acuerdo con los informes diarios de la citada Bolsa de Valores.

El valor total de las acciones de la Puerto Rican Cement Corp. a fines de 1971 ascendía a \$13,875,330. El aumento de valor de las acciones elevó ese total, en apenas dos meses, a \$15,645,520.

El gobernador Luis A. Ferré, según informe rendido en febrero de 1970, poseía 171,752 acciones de la Puerto Rican Cement Corp. En noviembre de 1971 esas acciones tenían un valor de \$2,018,096. Una vez decretado el aumento del precio del cemento, su valor aumentó a \$2,275,714... Es decir, en sólo dos meses, la orden de ser el Gobierno de Puerto Rico un beneficiario de \$257,628 por Luis A. Ferré en particular, sin contar los otros Ferré.

Lo que el aumento del precio del cemento significó para el Imperio Financiero de Ferré lo demuestran estadísticas publicadas por la revista *Business Week* el 12 de agosto de 1972. En los primeros 6 meses de este año (enero a julio) la Puerto Rican Cement Corp. realizó ventas por \$22,500,000. Eso arroja una ganancia limpia de un millón de dólares en medio año. Pero el aumento de ventas sobre el año anterior (1972) fue de 17 por ciento, mientras que el aumento de las ganancias ascendió a 523 por ciento... ¿Qué significa eso sino que esa inmensa tasa de ganancia fue producto, no del aumento de la producción, sino del aumento del precio del cemento?

EXPANSION DEL IMPERIO

Las fabulosas ganancias del monopolio del cemento usufructuadas por los Ferré por más de veinte años dio base a la expansión de sus actividades, tanto en Puerto Rico como en el exterior. En la actualidad el Imperio de Ferré se extiende por el Caribe, Venezuela y Colombia, tiene intereses en la República Dominicana, y posee importantes empresas en el estado de Florida.

La Puerto Rican Cement

Corp. tiene como industria subsidiaria a la St. Regis Paper and Bag Corp., que produce sacos para empacar cemento, a 2 por ciento. Está financieramente relacionada con las empresas de camiones que transportan cemento. Por lo regular esos camiones se venen a través de la Puerto Rico Iron Works, la cual representa, o es concesionaria, de distintas empresas de Estados Unidos que fabrican maquinaria. Por filiales económicas y lazos familiares los Ferré están también relacionados con la familia Trigo. Estos empresarios, tradicionalmente ligados al comercio con España, son fabricantes de licores y empaques de alimento. Una de estas empresas es la fábrica Casera.

La Puerto Rican Cement Corp. posee también una subsidiaria naviera, dedicada especialmente al transporte de cemento en el Caribe. Es curioso señalar, que con todo el "americanismo" que son los Ferré, los barcos de su compañía naviera navegan bajo bandera de Panamá. La explicación es sencilla: a un Capitán de barco paga a razón de 30 dólares semanales, con lo que se puede cobrar una idea de lo que ganan los marineros, forzados a trabajar bajo las leyes panameñas.

LA TERCERA GENERACION

La tercera generación de los Ferré es mucho más codiciosa de poder económico que generación de sus padres. Dos individuos en particular se distinguen por su desmedida ambición capitalista: el hijo del Gobernador Ferré, Antonio Luis Ferré; y el hijo de José Mauricio Ferré, quien es el continuador de su padre en Florida.

El primero, Antonio Luis, se ha hecho cargo de los grandes intereses de su padre en Puerto Rico, es Presidente de la Puerto Rican Cement Corp., Director del Banco de Ponce y Editor de *El Día*. Pero en lo que más se ha distinguido, probablemente en los años que su padre es Gobernador, es en el negocio de bienes raíces. En ese campo, según nuestras fuentes, actúa a través de diversas corporaciones, entre ellas, la Cordillera Development Co. Se asegura que, valiéndose de los datos confidenciales que llegan a sus manos, por el momento el Presidente del Consejo Asesor del Gobierno,

Antonio Luis ha participado en distintos negocios de tierra.

José Antonio, el mayor de los Ferré fue quien extendió el Imperio Financiero de Ferré a Florida. Actualmente dirige las actividades en ese campo su hijo, Maurice, de 37 años de edad, quien no tiene trazas de puertorriqueño y se considera norteamericano. Los intereses de Ferré en ese estado incluyen la posesión del edificio de oficinas más grande en Miami. Entre sus compañías se cuentan la Miami-Caribbean Investment y la Ferré Florida Corp. Según fuera publicado por el *Miami Herald* el 23 de enero de 1971, los Ferré son uno de los mayores propietarios de la parte más rica de Miami.

Se acostumbra vivir, indeterminadamente, en Puerto Rico y en Florida. El gobierno federal le demandó por evasión de impuestos ascendente a varios millones de dólares. Alegó que él era residente de Puerto Rico y como tal no estaba obligado a pagar contribuciones al gobierno de Washington. El pleito, cuya reclamación, según se estima, asciende a 28 millones de dólares, está aun pendiente.

El centro del Imperio Financiero de Ferré en Florida es la empresa Maule Industries. José es Presidente de la Junta de Directores y el 12 de octubre de 1972, Presidente de la compañía. Luis era Director hasta que pasó a asumir la gerencia de Puerto Rico, siendo suplanted por su hijo Antonio Luis.

La Maule Industries es uno de los más grandes productores de cemento en el sur de Estados Unidos. Es la empresa que ha suplido de cemento en la construcción de todos los grandes hoteles de Miami. Según nuestras fuentes, actualmente opera 25 plantas en la costa este de Estados Unidos, que además de cemento producen mezzala, arena, cañerías y otros productos de construcción. La empresa posee no menos de 8 subsidiarias, entre estas, Builders Materials, Florida Concrete Pipe y Asphalt Material and Paving.

POBRETCO GOBERNADOR

Esto es sólo un somero relato de lo poco que se sabe del Imperio Financiero de Ferré. Este es el mismo hombre que cinicamente permite que se haga público que en los últimos de sus cuatro años como Gobernador su fortuna se ha reducido por más de 5 millones de dólares y que afirma que sólo posee un millón. No debe comprender a nadie que en una tertulia de sobremesa, en la que participaban ciertos millonarios hombres de negocios, varios de su propio partido, se relatan a maravilla bastante, habiendo propuesto uno de ellos entre risas: ¡Vamos a hacer una colecta, a vellón por cabeza, para el pobre Luis Ferré, cuando salgamos de la Florida después del cenar!

Ferré se gana \$370 mil al año

Por Contable Equiv
Especial para LA HORA

Durante su estadía en La Fortaleza el gobernador Ferré ha ganado la friolera de 370,000 dólares anuales, y así se reconoce en el propio Informe Financiero suscrito por los auditores Haskins and Sells.

Son totalmente falsas las aseveraciones en la prensa diaria, repetidas por el propio Gobernador en el mitin de la Ave. 65 de Infantería el pasado domingo, de que durante su término como ejecutivo su fortuna se ha reducido por cinco millones y medio de dólares y que todo su capital suma \$1,352,758. Luis A. Ferré colocó su fortuna personal en Fideicomiso que administra el Banco de Ponce, del cual los Ferré, precisamente, son dueños. Bajo la administración del Banco de Ponce, ese capital, más otros ingresos personales, según el informe de sus auditores, le produjo a Luis A. Ferré (¡sin que él moviera una paja ni botara una gota de sudor!) en sólo los años 1969, 1970, 1971 y los primeros seis meses de 1972, la suma de \$1,371,324. Lo cual quiere decir que durante la estadía en La Fortaleza se ha ganado un promedio de \$370,000 anuales.

En cuanto a la llamada "reducción" de su capital, eso es puro eufemismo, por no decir descarada mentira.

Lo que ocurrió fue que durante su término como Gobernador murió su esposa, Lorencita Ramírez de Arellano y, naturalmente, hubo que hacer una distribución de herencia. De la parte del capital de su esposa que estaba en posesión del matrimonio (sin contar lo probablemente traspasado en vida a sus hijos), tuvo el gobernador Ferré, como cuestión de ley, que entregara a sus hijos Antonio Luis y Rosario, \$2,521,500. Además de esos millones (¡que no salen de la familia Ferré!) el gobernador Ferré restó de su capital personal \$1,371,320 que donó a la Fundación Luis A. Ferré. Eso, claro está, es como sacarse un dinero del bolsillo derecho y echárselo al bolsillo izquierdo... con una ventaja: se evade el pago de contribuciones al Gobierno.

Todos los entendidos en cuestiones de finanzas reconocen que las "fundaciones" fueron inventadas por los millonarios —Rockefeller, Mellon, Ford, etc.— o sus asesores, para evitar pagar fuertes contribuciones al erario público. Las fundaciones están exentas de pago de contribuciones sobre ingresos. Constituyen extraordinarias ventajas para los millonarios: son una forma de defraudar al gobierno, aunque muy elegantemente; como la fundación es manejada por el propio donante, éste y nadie más es quien dispone cómo se ha de gastar su dinero; el propio donante puede recibir de la fundación todo el dinero que desee como pago de "servicios"; el mismo donante puede utilizar la fundación para invertir capital en aquellas empresas privadas que desee estimular; y hay otras ventajas.

En cuanto a la última de las ventajas señaladas, vale apuntar que la Fundación Luis A. Ferré, dueña del Museo de Ponce y su colección de arte, ha invertido \$1,587,487 en Empresas Ferré. Tiene también inversiones en otras compañías, incluyendo bienes raíces, que son de interés del gobernador Ferré... Es una bonita manera de hacer negocios, sin pagar contribuciones, y aumentar el capital de los Ferré.

Debo además señalar que las ganancias del Fideicomiso que administra su propio Banco de Ponce, y que en sólo tres años y medio monta, como ya apunté, a \$1,371,324, son ganancias de capital y como tal casi no paga contribuciones... Frente a esas exorbitantes ganancias durante su corta estadía en La Fortaleza, ¿qué significó el donativo de sus 25 mil dólares de sueldo como Gobernador?

Se necesita ser cínico, y otra cosa peor, para que siendo poseedor de una fortuna (junto a sus hermanos e hijos) que probablemente asciende a cientos de millones de dólares —nadie sabe a ciencia cierta la cantidad— pretenda hacerse pasar como un pobrecito, ¡uno de los humildes! que sólo posee un millón de dólares... Como en los antiguos juegos de niños, podemos decir: ¡te conozco, Luis A. Ferré, aunque te pongas la máscara!

LA MANA DOB

OCT-29-72

E. VELÁZQUEZ Y OLMEDO

Muebles Que Duran

CAGUAS

Hay un punto en el que todos se ponen de acuerdo: en E. Velázquez y Olmedo usted consigue los muebles que duran

Exilados cubanos causan emigración jóvenes obreros

Por Luis A. Delgado
Colaborador de LA HORA
En Cercadillo, de Cayey, el
mantengo se reparte en guaguas
con la bandera del PNP; una
buena parte de las tierras ha

caído en manos de exilados
cubanos, quienes se han
iniciado en el negocio de fincas
de verano; y mientras tanto,
los jóvenes se ven forzados a
emigrar e irse a trabajar a fincas

en Estados Unidos, si no
quieren someterse a las migajas
que reparte el minialcalde del
barrio, Francisco González,
presidente del comité local del
partido del gobernador Ferré.

En reciente visita a
Cercadillo entrevistamos a
Porfirio Meléndez, padre de 11
hijos, quien declaró para LA
HORA:

"Hace 32 años que los
políticos nos vienen ofreciendo
parcelas, agua y caminos
embrados. Y va usted: no
tenemos nada de eso."

Al inquirir si consideraba
que había alguna diferencia
entre los penepeistas y los
populares, respondió:

"Son los mismos. Ni uno ni
otros han hecho nada por
resolver nuestros problemas.
Caso el caso del agua. El pozo
nos queda por allá abajo.
Hemos ido hasta San Juan, y
todo se va en excusas."

Visitamos la casa de Ramón
Meléndez y su esposa María
Berrión ("Berrións, como
Rubén", nos dijo al
presentarse), y entablamos
conversación con el anciano
matrimonio. Ambos dicen que
creen en la independencia y el
socialismo "desde que Muñoz
Marín lo predicaba", y don
Ramón añade:

"Con la diferencia que

Hace 32 años que doña María y don Ramón esperan una
parcela. Los terrenos para éstas fueron vendidos a cubanos
dedicados a la especulación.

nunca hemos considerado esas
creencias errores de juventud."

Al interrogarles sobre las
parcelas que en distintas
ocasiones han anunciado que
habrán de repartir, don Ramón
declaró:

"Los terrenos que decían
que iban a dar, se los vendieron
a unos cubanos, que ahora los
venden palcos en lotes para
que la gente rica construya
casas de verano."

Inquirimos si sabían de las
últimas exploraciones por esos
lares en que se ha descubierto
cobre y oro. Don Ramón
repuso:

"Yo he visto sacar muchas
cajas de piedras de la mina,
pero esa gente nunca ha
regresado para decirnos qué
encontraron."

Sugerimos que quizás esa es

la razón por qué no llevan agua
al barrio: para forzarlos a que
abandonen sus tierras....
Doña María toma la palabra y
dice:

"Si ya nos han salido a
comprar esta tierra. Pero,
mira, nosotros no vendemos. Y
de aquí nos iremos sólo cuando
Dios nos mande a buscar".

Traigo a colación el regreso
de Luis Muñoz Marín, y don
Ramón manifiesta:

"Nosotros íbamos a pie a
los molinos de Muñoz en
Cayey, y hasta en Guayama.
Cuando al principio hablaba de
la independencia, los
mayordomos lo odiaban. Pero
ya para el 46, los mayordomos
lo querían mucho y lo
invitaban a subir a sus casas. Yo
usted se debe imaginar por
qué!"

EN EL TRIBUNAL SUPERIOR DE
PUERTO RICO-SALA DE
PONCE-EVELYN VEGA
BERNIER-Demandante. Vs.
HECTOR MANUEL MARTÍNEZ
D e m a n d a d o, CIVIL NUM.
72-44466-Sobre: DIVORCIO
(Trato Cruel).ESTADOS UNIDOS
DE AMERICA-EL PRESIDENTE
DE E.E.U.U.: A: HECTOR MANUEL
MARTÍNEZ, demandado en este
caso, residente en 917 Sheridan
Ave., Apt. 3N, Bronx, N.Y. 10451:

EDICTO

Por la presente se notifica a usted
que se ha radicado en este Tribunal
demanda de divorcio por su esposa
Evelyn Vega Bernier contra usted,
alegando trato cruel de usted para
con ella y que no se han proceado
niños. Se le notifica que de no
comparecer a contestar la demanda
en alguna forma dentro de veinte
días después de la última
publicación de este edicto, el
demandante podrá obtener
sentencia de divorcio en este caso.
Es abogado de la demandante el
Lic. Carlos Jesús Pérez Santiago,
de Ponce, Puerto Rico, a quien deberá
usted notificar sobre cualquier
escrito en relación con este caso. Y
para que así conste, expido la
presente bajo mi firma y sello del
Tribunal, en Ponce, Puerto Rico a 4
de octubre de 1972. SECRETARIO
DEL TRIBUNAL.

EN EL TRIBUNAL SUPERIOR DE
PUERTO RICO-SALA DE
PONCE-ELBA MARQUEZ
CINTRON-Demandante Vs. JOSE
ECHEVARRIA-Demandado CIVIL
NUM. 72-2356-Sobre:
D I V O R C I O
(Separación).ESTADOS UNIDOS
DE AMERICA-EL PRESIDENTE
DE E.E.U.U.: A: JOSE
ECHEVARRIA, demandado en este
caso, residente en Glen Cove,
Nasau, New York:

EDICTO

Por la presente se notifica a usted
que se ha radicado en este Tribunal
demanda de divorcio por su esposa
Elba Márquez Cintrón contra usted,
alegando separación de usted para
con ella y que se han proceado dos
niños, todos menores de edad. Se le
notifica que de no comparecer a
contestar la demanda en alguna
forma dentro de veinte días después
de la última publicación de este
edicto, la demandante podrá
obtener sentencia de divorcio en
este caso. Es abogado de la
demandante el Lic. Carlos Jesús
Pérez Santiago, de Ponce, Puerto
Rico, a quien deberá usted notificar
sobre cualquier escrito en relación
con este caso. Y para que así
conste, expido la presente bajo mi
firma y sello del Tribunal, en
Ponce, Puerto Rico, a 4 de octubre
de 1972. SECRETARIO DEL
TRIBUNAL.

1950 Commemoración de la Revolución 1972 del 30 de octubre de 1950

El Partido Nacionalista de Puerto Rico se complace en invitar a la Nación a
los actos conmemorativos de la Proclamación de la Segunda República de
Puerto Rico en Jayuya.

El programa de los actos será el siguiente:

Lunes 30 de octubre de 1972

10:00 A.M. - Concentración de vehículos frente a la finca de Blanca Canales
en el Barrio Coabey.

10:30 A.M. - Caravana en automóviles desde finca Blanca Canales hasta el
punto de salida de Jayuya hacia Coabey, siguiendo la ruta seguida por los
revolucionarios el 30 de octubre de 1950.

11:00 A.M. - Concentración en el puente a la salida de Jayuya hacia Coabey.

11:30 A.M. - Marcha desde el puente hasta el Camposanto de Jayuya y
ofrenda en la tumba del Patriota Griselio Torresola.

1:00 P.M. - Regreso a la Plaza y acto público. Los dirigentes de las
organizaciones patrióticas serán los oradores. El orador del día lo será Carlos
Feliciano.

Pedro Avilés Vargas
Secretario General

Jacinto Rivera Pérez
Presidente

Partido Nacionalista Puertorriqueño

NOTA: El lunes 30 de octubre comisiones harán ofrendas florales en los
camposantos de Arecibo, Utuado y Peñuelas.

El martes 31 habrá una misa a las 7:30 A.M. en la iglesia de Río Piedras y
ofrendas florales en los camposantos de Río Piedras, Trujillo Alto y del antiguo
San Juan en la tumba del Maestro.



!Jayuya te espera! La Patria está viva



"El punto culminante del acto artístico y posiblemente el de mayor dramatismo de la concentración fue la participación del cantante Danny Rivera (de espaldas con

el afro). Su canción, "yo quiero un pueblo que ría y que canta..." motivó a la multitud a agitar sus banderas de Puerto Rico y del PIP, formándose así un mar de banderas patrióticas..." (Foto LA HORA por Samuel A. Aponte).

Rubén hace un llamado

Vamos a crear una verdadera democracia

Por Carlos Yamill Otero
Redactor de LA HORA
Rubén Berrios, Presidente del Partido Independiente Puertorriqueño, hizo un llamado al pueblo de Puerto Rico para conseguir una democracia para todos los días en nuestro país mediante la creación de una república socialista.

Hablando ante una multitud calculada por la policía en más de 50,000, Berrios dijo que "la democracia tiene que ser un ejercicio de todos los días", y explicó que la democracia que se persigue tiene que existir en

todos los centros de trabajo.

"Aquí hay democracia, entre comillas, una vez cada cuatro años. Y la democracia, según la entiende el PIP, la verdadera democracia, es una cuestión de todos los días", dijo Berrios. A renglón seguido añadió que en las fábricas de la República Socialista "el obrero, directamente y a través de la unión obrera, será el que ejerce el derecho a determinar sus condiciones de trabajo".

En contraste, recaló el dirigente pipiolo, en el pórtico de las fábricas de la colonia capitalista, "se pierde toda esperanza de tener democracia dentro de esa fábrica, porque ahí (el obrero) es un esclavo al servicio del capital y ahí no puede chistar porque si lo hace lo botan".

El discurso de Berrios fue la clausura de la gigantesca concentración que se llevó a cabo en el Centro Comercial Santa Rosa de Bayamón el domingo 22 de octubre, en celebración del vigésimo aniversario de la fundación del PIP. También se dirigieron a la concentración, en breves mensajes de saludo, el Vicepresidente del PIP, Carlos Gallisá; el candidato a Gobernador, Noel Colón Martínez, y el candidato a Alcalde de Bayamón, Alfonso García.

La celebración incluyó un magnífico acto artístico en el que participaron destacados artistas del país, entre ellos, Carlos Busquets, Davila, Iris Chacón, Jacobo Morales, la orquesta Roberto y su Nuevo Montuno, Efrén Santiago, la

orquesta de Pedro Rivera Toledo, José Reyman, el grupo La Puerta y María Esther Robles, quien dio comienzo al acto con La Borinquena.

El punto culminante del acto artístico y posiblemente el de mayor dramatismo de la concentración fue la participación del cantante Danny Rivera. Su canción, "Yo quiero un pueblo que ría y que canta..." motivó a la multitud a agitar sus banderas de Puerto Rico y del PIP, formándose así un precioso mar de banderas patrióticas que marcaban el compás del gigantesco coro que acompañó

a Danny.

En su discurso de cierre, Berrios señaló que la concurrencia masiva a la concentración "demuestra que se acabó el miedo en Puerto Rico". Agregó que la concentración es el fruto de tres años y meses de trabajo del liderato y de la militancia del PIP, "construyendo sobre la base firme que nos legaron los fundadores de nuestro partido, y muy en particular el más grande de todos ellos, Gilberto Concepción de Gracia".

Berrios fustigó duramente las campañas electorales de los

partidos Nuevo Progresista y Popular Democrático, cuyos mensajes calificó de, "escándalos, empolvados, infantiles y carnavalescos".

Acto seguido añadió que "si algo se capta en el ambiente político de Puerto Rico en este momento, es la hartera espiritual que tiene nuestro pueblo ante las cancioncitas y las falsedades del PNP y del PPD. Estos partidos han pretendido venderle sus candidatos a nuestro pueblo como se venden los refrescos, como se venden los jabones, como se venden las Coca Colas".



Iris Chacón canta y saluda revolucionariamente.



La orquesta Roberto y su Nuevo Montuno participó en la concentración en celebración del 26 aniversario de la fundación del Partido Independiente Puertorriqueño, en el Centro Comercial Santa Rosa de Bayamón, el domingo 22 de octubre.



Entrevistas a los artistas

Por Carmen Teresa del Toro
Reportera de LA JORNA
La más importante para mí
un Puerto Rico libre, declaró
Quincy. Siempre me emocioné antes
de marcharme a la multitud
reunida en la Plaza Santa Rosa
de Bayamón el pasado
domingo al cantar su canción
"Yo quiero un pueblo"

- ¡Fantástico! Todo maravilloso.

-- ¡Clare! Terminé mi grabación, que era lo más importante, y regresé inmediatamente. Quería estar con mi pueblo en esta gran concentración.

—¿Es o no verdad que desde que tú estás participando en actos independentistas tu público te respeta y te quiere más?

-Miss -repuso Danny- yo actué honestamente, y cuando

Uno es honesto. Le cosas tener que ir bien. Yo no me divido cuando estoy en partido, soy socialista o independentista. Yo soy una sola y cuando a mí, terminan todos, sean políticos, sean funcionarios, sean lo que sean. Me basta con que sean buenos amigos. Pero más sí, lo más importante para mí es el

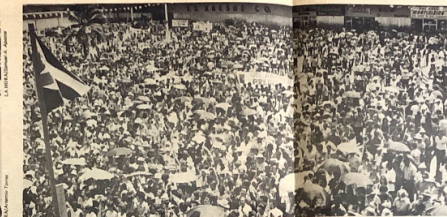
De paso hacia la tarima donde actuaría para placer de todos, la aplaudida Iris Chacón

—Éstay may orgulloso i

Otros artistas, entre ellos María Esther Robles, quien dirigió el canto multitudinario de La Boringueña, se expresaron

en iguales términos. Jacobo Morales, quien permaneció en el acto hasta el último momento y recitó ante el público uno de sus agudos poemas, reiteró su deseo de

éxito de la lucha de independencia. Otros artistas entre los que se cuentan muchos de los más populares músicos y cantantes contribuyeron a la mayor lucidez del grandioso acto.



Los líderes hablan

La pasante de política del FIP ha quedado demostrada en esta concentración, declaró David Noriega, Secretario de Organización, cuando a mediados del domingo va gran parte del inmenso estacionamiento de la Plaza

Nariego, quien dirige todo el anfiteatro organizativo del período, añadió:

—Esta concentración la organizamos en menos de treinta días. Pero debido al trabajo previo, pudimos hacer este gigantesco acto de hoy. Ya nadie puede quedar duda de que en la hora de los votos, el PIP dice presente. Y esta labor de ahora es sólo el comienzo de la organización del pueblo

Quisimos saber la impresión que causaba a Carlos Gallisá la demostración, y éste dijo, en momentos en que subía a la tribuna:

-Esta concentración es un
ejemplo más de nuestro trabajo.



Gran entusiasmo de asistentes

Por Aylén Carrón
Reportera de LA JORNA
La demostración del PIP el
domingo pasado en Bayamón
generó el mayor entusiasmo en
todos los asistentes, como
demuestran las entrevistas
realizadas por esta reportera de
LA JORNA en momentos que
se le acercó a un grupo de
jóvenes a quienes preguntamos
por sus impresiones, declaró:
— ¡Está duro! Y qué bien
organizada... ¡Está por

Un señor de mediana edad,
manifestó:
--Para mí ha sido una

de lluvia de ayer, yo no esperaba tanto gente. Estoy seguro que el PIP tiene 150.000 votos.

-Esto está bueno, y creo que demuestra que el PIP puede contar con no menos de 125,000 votos.

Un joven que le acompañaba coincidió con su

Me acerqué a un grupo de jóvenes de ambos sexos, entre los que se hallaban Son Rodríguez, Zulma Rodríguez, María Rodríguez y Mariela. Todos coincidieron en que la demostración era un gran éxito.

...fandamente, no esperaba tan grande. Aquí ha más gente que en la Asamblea del Bistago.

Un grupo de jóvenes de Toluca y Vega Alta comentaron:

—Ha sido un éxito. Además, todo se ha llevado a cabo...

Jorge Rojas, oiro de los presentes en la concentración, dijo:

—Estamos echando pa'lante

Johny Aponte declaró:
--Esto demuestra el crecimiento del PIP. Y vamos a seguir creciendo.

Ramón Feliciano Sánchez manifestó:



El intenso calor causó mareos a más de 70 personas. Esta joven, al igual que las otras personas que sufrieron mareos, fue atendida en el Centro de Salud preparado por el PIP para la concentración. (Foto: LA HOJA por Rosal Torres.)



Margarita Mergal, Luis Rivera Pagán, Noel Córdiz Martínez y Rubén Berrío observan alegremente la concentración.



Noel Colón Martínez dio un breve saludo a la multitud.

LA HORA/Rosma Torres

Todos coinciden Asamblea Bithorn contribuyó éxito

Por Carmen Teresa del Toro

Reportera de LA HORA

En una cosa coincidieron todos los líderes y personas que de una forma u otra participaron en los preparativos para la concentración del 22 de octubre, donde el PIP movilizó en menos de un mes 50,000 personas: La experiencia de la asamblea del 9 de julio fue factor indispensable para el éxito de la concentración.

Centenarios de militantes se lanzaron a la calle exhortando a todo el pueblo a asistir al 20 de abajo, de la independencia y el socialismo.

La agitación para la concentración se caracterizó por una parte en la originalidad de sus líderes y militantes y por otra parte en el gran despliegue de energía y deseo profundo de realizar la manifestación más grande de fuerza del independentismo en la historia.

La consigna de "Acompañanos al futuro", predominó durante casi la totalidad de la movilización para la concentración. Muebles y hojas sueltas invitando a la concentración una semana antes de la actividad se podían encontrar prácticamente en cualquier punto de Puerto Rico.

En San Juan, el Comité Central realizó el sábado 21 de octubre un despliegue de toda su militancia desde temprano por la mañana hasta tarde en la noche por todo el área metropolitana. Se llevó a cabo "picada del Avispón Verde" (Operación que realiza el Comité Central para finalizar la campaña que se viene haciendo desde hace meses para las elecciones), que consistió en dividir a su militancia en dos áreas de San Juan distribuyendo hojas, dando micro-mitines e invitando personalmente a todo el pueblo a la concentración del 22.

Después de hacer un recorrido por todo el área de San Juan con los militantes del PIP en la etapa final de la movilización para el 22, nos trasladamos al Centro Comercial de Santa Rosa donde se efectuaría la concentración del domingo. Allí nos encontramos con alrededor de 150 militantes trabajando en los últimos y muy importantes toques de la concentración.

Encontramos de primera intención a Humberto Ávila, encargado de disciplina y seguridad de la concentración. Nos dijo Tapia que el comité de disciplina contaría con 150 militantes que se encargarían

de velar tanto por la seguridad de los establecimientos del Centro Comercial como dirigir y organizar los vehículos que asistirían a la actividad.

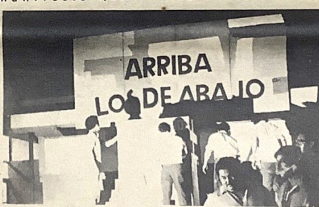
Viendo contruir la tarima nos acercamos a Carlos Gorriñ, miembro de la Secretaría Nacional de Propaganda que manifestó que la

Don Domingo, uno de los más militantes obreros en la huelga del periódico *El Mundo*, se encontraba en los terrenos del Centro Comercial montando un kiosko para el comité del PIP de Hato Tejas y nos manifestó: "La organización de este acto

nos dijo que: "sin duda la experiencia de la asamblea ayudó grandemente a facilitar el trabajo de montar el equipo de sonido. Hemos roto el récord, aquí nos hemos tardado más o menos cinco horas en instalar este equipo, mientras que para la asamblea estuvimos dos días y medio".

Ya al punto de irnos nos encontramos a Alfonso García, candidato del PIP a alcalde de Bayamón. A la pregunta de cómo él veía la movilización para la concentración del 22, nos respondió:

"Este acto se ha estado planificando hasta el último detalle. Por ejemplo la tarima, prácticamente esta lista, el sonido, también. Claro que la experiencia de la asamblea ha ayudado mucho la organización aquí. En Bayamón nosotros, nos hemos dividido el trabajo entre los 8 comités con que cuenta el Partido aquí. Por ejemplo, el comité de Santa Oyola y Minillas se han encargado de los kioscos, y el de Hato Tejas el saneamiento, etc. Hemos hechos varias caravanas agitando para el 22, hemos estado continuamente en las calles invitando al acto, hasta el punto que pensamos movilizar alrededor de 8,000 personas para mañana."

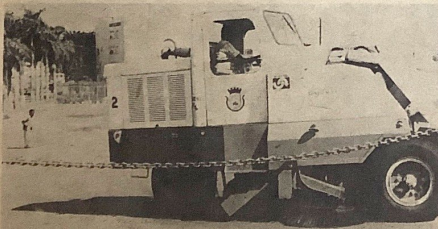


La tribuna se construyó la noche antes.

instrumentación estaba a cargo de dicha secretaría con la participación de los militantes de Bayamón. La construcción de la misma tomó aproximadamente 4 horas, (esto claro está, se debió a que la mitad estaba hecha, ya que fue la que se utilizó para la asamblea del 9 de julio.)

dejará sentado sin lugar a dudas, que somos el partido de mayor militancia y mejor organización actualmente. Vendrán mañana gente de todas las edades y de todas partes. Yo personalmente calculo 40,000 asistentes."

Por otra parte Rafi Gracia, encargado del equipo de audio,



LA HORA/Samuel A. Aponte

Esta máquina es propiedad del Municipio de San Juan. El lunes 23 de octubre, que era día de fiesta, estaba limpiando la basura que dejaron los asistentes a la concentración del Partido Nuevo Progresista en el Centro Comercial de la Ave. 65.



Infantería. El Partido Independentista Puertorriqueño, sin embargo, limpio con su propia militancia el Centro Comercial Santa Rosa de Bayamón tan pronto terminó su concentración el domingo 22.

LA HORA/Rosma Torres

TALLER FOTOGRAFICO/SAP

Para prolongar huelga

Patrón usa tácticas dilatorias en Ciales

Por Olga Velez
Reportera de LA HORA
CIALES: Los trabajadores en huelga contra los dueños de la fábrica de cristales Vista Lens de esta población se mantienen firmes a pesar de las amenazas y las tácticas

dilatorias del patrón, encaminadas a retrasar el reconocimiento de la unión que han escogido los obreros.

Mediante un recurso legal, la gerencia de la Vista Lens logró suspender la audiencia sobre la petición de sindicalización

radicada por la Unión de Tronquistas en la Junta Federal de Relaciones del Trabajo. La audiencia debía celebrarse el jueves 26 de octubre.

"Esto es un burdo intento del patrón para intentar prolongar la huelga, con la vana

esperanza de que los trabajadores desistan de su firme decisión de unirse", dijo un vocero de la Unión de Tronquistas.

Los 180 trabajadores de la Vista Lens se fueron a la huelga el martes 17 de octubre, luego de que la gerencia de la empresa rehusara aumentarles veinte centavos al mínimo sueldo de \$1.60 por hora que ahora devengan. La gerencia ofreció cinco centavos de aumento ahora y otros cinco cuando la fábrica se traslade a Manatí.

Dicho traslado es también objeto de controversia, puesto que los trabajadores exigen garantías de que continuarán en sus empleos cuando el mismo ocurra. Igualmente exigen que se les dé un aumento adicional para compensar los gastos en que tendrán que incurrir para viajar a trabajar de Ciales a Manatí.

Antes de irse a la huelga los trabajadores no tenían unión. De los 180, 140 firmaron

petición de sindicalización con la Unión de Tronquistas.

Los trabajadores también solicitaron apoyo del Partido Independiente Puertorriqueño. Dicha ayuda le fue dada inmediatamente por el comité del PIP en Ciales. Además, la tarde del viernes 20 de octubre, se celebró frente a la fábrica un piquete de apoyo en el cual participó el Vicepresidente del PIP, Carlos Gallisá.

El líder independentista le recalco a los trabajadores que sería su combatividad lo que garantizaría su triunfo y les señaló que el patrón necesita de ellos, "puesto que son ustedes los que producen toda la riqueza en esa fábrica".

Luego del piquete de apoyo, Gallisá se reunió con el liderato de los trabajadores y les asesoró sobre diversos aspectos. Asimismo se comprometió con ellos a prestar toda la ayuda necesaria para respaldarlos en su lucha contra el patrón.



Carlos Gallisá, Vicepresidente del Partido Independiente Puertorriqueño, se dirige al turno de la tarde de la línea de piquetes en la huelga de los trabajadores de la Vista Lens. (Foto LA HORA por Samuel A. Aponte.)

Fuentes Fluviales

Ponen postes a la cañoa

Por Carlos Villatañá
Redactor de LA HORA
YABUCCA: Brigadas de la Autoridad de las Fuentes Fluviales están levantando una torre de metal en terrenos del pequeño agricultor Luis Rodríguez Capelaz, del Barrio Guayabotas de Yabucca, sin permiso de ésta y con el propósito de utilizar la misma para llevar líneas de alta tensión a la petroquímica Sun Oil Corp. de esa municipalidad. El dueño de la pequeña finca informó que la Autoridad de las Fuentes Fluviales en ningún momento se comunicó con él para obtener el permiso para construir la torre metálica ni para cavar los cuatro hoyos de la base de la misma.

La edificación está ubicada frente a la residencia de Lino Rodríguez. Tras de que la misma ha sido construida sin la autorización de don Lino, en agosto próximo pasado inspectores de la AFF se personaron al lugar para informar a la familia que era necesario tumbár el balcón y parte de la sala ya que estaban muy próximos a la trayectoria de las líneas.

"Lo que quieren es que yo tumbé mi casa y me mudé de aquí", dijo don Lino refiriéndose al asunto, que cataloga como un acto de presión ya que por donde pasan líneas de alta tensión no puede haber edificaciones hasta una distancia de 50 pies

Por otra parte, según las brigadas de la AFF han ido construyendo la edificación que dará servicio a la Sun Oil Corp., a su paso han destruido las veigas y árboles frutales de las fincas cercanas sin que hasta el momento se le haya pagado lo perdido a los agricultores.

Problemas parecidos expresaron otros vecinos del lugar a quienes se les exige que tumben sus casas porque los cables de alta tensión pasan por encima de ellas. Los vecinos del lugar se encuentran bastante afectados por estos desmanes de la Autoridad de las Fuentes Fluviales en la construcción de líneas eléctricas que sólo benefician a la Sun Oil Corp.

Dr. Sergio Irizarry

MEDICINA INTERNA

Ave. Eleanor Roosevelt 223 (altos)

Hato Rey - Tels. Ofic. 764-5735-Res: 742-5354

Horario: Lunes a viernes - 1:30 P.M. a 4:30 P.M. -

Sábado 9:00 A.M. - 12:00 M.

TIENDA JUNIOR

El dictador de la moda en Lares

Ropa fina para caballeros y niños para todas las ocasiones

Vísitanos: Calle Comercio, Lares

Patrocine al que se anuncia en LA HORA

Angel Luis Rodríguez (GUILLIN)

Maestro Plomero Autorizado
Lares, Puerto Rico

MUEBLERIA POLANCO

Efectos eléctricos
y del hogar
pinturas Dupont y Superior
Calle Colón 271
Aguada, P.R.

LINERA

Ropa para Caballeros y niños
Calle Loíza Núm. 1951 - Santurbe
Centro Comercial Borinquen Country Club

Tienda

La Primavera

de Juan Cortés Chévere
Calle Palmer 32,
Apartado 535, Ciales

Especialidad en trajes
para damas, niñas y niños

BAR EL 12

Especialidad refresco del país
Pajilla del Caribe Núm. 12,
CIDRA

Bar Esquina Los Santos

Calle San José
esquina San Sebastián

VIEJO SAN JUAN

garage Julio Rivera

Manuel Soto Aponte Núm. 4
Caguas, P.R. - Tel. 743-6070
Mecánica en General

LOMAS VERDES APPLIANCES

Donde usted consigue los mejores precios en Bayamón
Ave. Lomas Verdes esq. Nogal
Bayamón

Tels. 785-258
785-1935

Funeraria y Capilla Vilá

Carr. No. 2 Km. 56.9, Cruce Dávila, Barceloneta La servimos humana y cristianamente
Wilfredo Vilá, Director y Embalsamador (Lic. No. 78) Tel. 354-3790 y 854-2458

El carisma de Noel

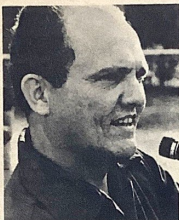
Por Antulio Parrilla-Bonilla, S.J.

El debate de los candidatos para gobernador del pasado jueves 19 de octubre fue salvado de la mediocridad por el licenciado Noel Colón Martínez. Se vio en forma clara que de los seis era el mejor documentado, el más elocuente, el mejor analista de nuestras realidades, el más convincente... Tiene además genuino carisma que hace innecesarios los gestos estudiados y ensayados previamente de otros políticos, que ya no pasan desapercibidos para cualquier televidente.

Ese jueves el amigo y compañero Noel hizo gala de sus dotes de orador feroz, sin duda en el foro judicial, pero más intensamente en sus apariciones televisadas del programa "Cara a Cara ante el País". Aunque hemos echado de menos sus intervenciones en dicho programa, no obstante, ha sostenido sus comparecencias por la radio y la televisión y se ha constituido ya en figura pública nacional. Tiene todas las cualidades exigidas, no va para ser gobernador en el ELA, sino que también para ser Presidente de la República Socialista de Puerto Rico.

Se ha dicho que en este año electoral de 1972 habrá un mayor porcentaje de votos mixtos que en anteriores elecciones. No dudamos, si así sucediera, que Colón Martínez obtendría una buena parte de esos votos, por encima de los millares de votos antes del Partido Independiente Puertorriqueño, que ha adoptado la sabia consigna de "no prestes ni pargas tu voto... da dentro tu voto al PIP".

Noel ha llevado una campaña de absoluta corrección cívica y de cordialidad sin tacha. Sus argumentos



Noel Colón Martínez

nunca son "ad hominem", pues aunque ha atacado actuaciones de personas, no ha bajado a personalismos. Sin duda que se advina un brillante equipo de expertos detrás de él que le ha venido asesorando y ayudando en sus presentaciones de datos, cifras, comunicados, declaraciones... La contundencia de sus explicaciones en lenguaje llano, sencillo y comprensible para los "de abajo", deja algunos veces, muchas, a sus contendientes sin palabras. Se entiende, esto resulta así, además de por sus ricas dotes personales, por defender el Licenciado dos grandes verdades: Independencia y Socialismo, que ya no admiten contraréplicas serias. Con sus argumentaciones basadas en estas dos grandes verdades, Noel hace empujarse a sus oponentes. Es cuando se está al lado de la verdad, radical y revolucionaria, y además se

tienen las aptitudes y los talentos para defenderla, resulta muy difícil sino imposible refutarla.

Colón Martínez es respetado por sus contrarios políticos. Muy pocos ataques le han dirigido (que sepamos) a pesar de que, a juicio de algunos, tenga puntos vulnerables de su vida pasada y de su vida presente. La razón de que él haya caído exitosamente alguna que otra pregunta o acusación tocante a estos extremos, se debe a su sinceridad, a su humildad y sobre todo a su frontal franqueza que desarma.

El viernes 20 de octubre, cuando fue entrevistado en "Puerto Rico 1972" del canal WIPR-TV, dejó a uno de los periodistas interrogados sin más palabras o preguntas de esas que se lanzan para causar un poco de embarazo. La preguntaron de su pasado, del servicio en el gobierno del Partido Popular, del acatamiento de ciertas leyes del sistema colonial. Para los televidentes indudablemente resultó edificante que Noel dijera que aceptó una plaza en la judicatura colonial por no servir involuntariamente en el ejército de los Estados Unidos. Pocos políticos de los que ahora nos aburren hasta el exceso con sus imágenes en las pantallas de televisión y sus repetidos clisés y canciones anestésicas, hubieran contestado a estas preguntas sin titubeos, con tanta rectitud de conciencia como lo hizo Colón Martínez.

Pero más ejemplarizante resultó su contestación a quien le acusó de ser "dueño de una cadena de supermercados". En un comunicado en contestación a dicha acusación, Noel enfatizó que "no soy pobre", no soy de los de abajo. Pertenzco a una clase

profesional que concede muchos privilegios. Económicamente estoy bien. Me sobran cosas necesarias para vivir. Teniendo todo lo que tengo pienso en los miles de puertorriqueños que carecen de lo mínimo. Por eso, estando arriba, me siento comprometido con los de abajo y sus aspiraciones aunque esto represente la pérdida de mis privilegios y de mi exceso de bienes. Otros, que no tienen nada y son de abajo, se convierten, sin embargo, en los favoritos de los de arriba defendiendo y protegiendo a sus explotadores. Yo no soy un resentido o un oportunista. Si fuera electo Gobernador de Puerto Rico mis bienes personales estarían a la disposición de la república y la nueva sociedad puertorriqueña. Ese es mi compromiso de honor ante mi pueblo. Mientras esto no ocurra mis bienes continuarán siendo instrumento de la lucha independentista y socialista en el país."

Por desgracia no son muchos los políticos que así se expresan. Indigna ver que para muchos el ascenso al poder es todo lo contrario, para hacerse ricos, muchas veces por verdaderos escarabos e inmorales y escandalosos, a la misma vez que tratan de mostrar por fuera una falsa imagen de honestidad.

Noel es un político rectilíneo, fuera de serie, y de puros quilates que representa una esperanza para el Independentismo y para el Socialismo. Un voto sin "partir" bajo el PIP para este magnífico candidato a la gobernación será un voto en favor también de la honestidad de bien en nuestra política y gobierno. Pero si no se es del PIP y "se parte" el voto, no será un voto perdido si se le adjudica a Noel Colón Martínez para gobernador.

SERVICENTRO
RAFAEL RAMIREZ

Salida para Cayey, Caguas • Tel. 734-3549

MEJOR "SUPER ESPECIAL" EN GOMAS NUEVAS

600-13	17.14
Blanca-Reg. 20.17	
775-14	16.48
Negra-Reg. 19.31	
560-15	15.99
Negra-Reg. 17.12	

Supermercado y mueblería
FACUNDO

Urbanización Piñero
Hato Rey

Tels. 765-1450 y 765-1650

Super Farmacia
Santa Ana

del Lic. Víctor M. Díaz Bonilla
La mejor en Caguas

Plomería Soto

Calle Los Limones /
MANATI Tel. 854-1801

Ofreemos trabajos
rápidos y garantizados

COLMADO SOTO

Bebidas y refrescos
de todas clases

Calle No. 4 esq. Colón
Barrio Clausells, PONCE

19 años de servicio al área NORTE

Cabrera's
Dry Cleaning

Tel. 878-1386
P.O. BOX 1043

Urb. Duhamel Num. 3

PANADERIA Y REPOSTERIA **EL SEÑORIAL**

Condominio El Señorial
Urbanización Alemaña

MAYAGUEZ
Tel. 832-9091

Jardín de España
FLORISTAS

TELÉFONOS
766-2258
766-0729

CALLE AGUADILLA 29
PDA. 36 HATO REY, P.R.

RODRIGAS

El de Mayor Servicio
Frente a la plaza de
Guaynabo

Tel. 769-3621

Pharmacia Boringue
R. 852-2120, 852-2121, 852-2122

Centro Comercial Humacao
Bienvenidos

PONCE DE LEON 1057
PDA. 15 1/2 SANTISIMO, P.R.

Mueblería La Bolsa
MUDESE CON LA BOLSA

DIAS 722-2726 NOCHE 723-1911

cosas de aquí

César Andreu Bello

Falsedades de una encuesta



La mejor respuesta a las encuestas electorales fatuas la dió la gigantista demostración del domingo pasado en la Plaza de Santa Rosa en Bayamón . . .

Me proponía escribir sobre las encuestas electorales, especialmente la última publicada por el *San Juan Star* en su edición del 22 de octubre. Pero mejor cedio la palabra a quien en verdad puede hablar con autoridad sobre el tema: el Dr. Luis Nieves Falcón. Se trata de un hombre que tiene una vasta experiencia en investigaciones sociales. De hecho, es considerado como la máxima autoridad en el campo de las investigaciones sociológicas en nuestro país. . . . A continuación transcribo los comentarios escritos por el Dr. Nieves Falcón:

—Lo único que la encuesta del *San Juan Star* permite concluir es que Ferré está adelante. Pero con otra encuesta del mismo tamaño que se realice mañana, los resultados pueden ser opuestos. Y en cuanto a la fuerza electoral de los partidos de minoría, esa encuesta no dice nada en absoluto.

El distinguido profesor comienza señalando que la citada encuesta debe juzgarse, por lo menos, desde tres perspectivas: la del sentido común, la científica y la ideológica. Con respecto a la primera, hace notar que el periódico destaca en el título de la información que "el PNP lleva una pequeña ventaja electoral sobre del PPD": 44 por ciento de los electores al primero de esos partidos, mientras el segundo es favorecido por 40.7 por ciento. Inmediatamente reconoce que en una muestra de 500 entrevistas el margen de error es de 4 por ciento, y cualquier diferencia menor a ese por ciento, no tiene importancia. . . . "O sea —apunta Nieves Falcón— que no significa nada, por lo cual los resultados no permiten predecir quién va a ganar". Y con relación a ese punto, concluye:

—El sentido común no sólo dice que a base de esa encuesta no se puede decir quién va a ganar las elecciones de noviembre, sino que en estos momentos no se puede decir que el PPD o el PNP está en la delantera. Si la diferencia entre ambos es de 3.3 por ciento y el margen de error es de 4 por ciento, en este momento ninguno está ganando. Desconocemos por qué el *San Juan Star* prefirió decir que el PNP estaba ganando en vez de decir que realmente su encuesta muestra que están empatados.

Na sólo, en ese punto pica ese periódico de

ausencia de sentido común. En lo que se refiere al Partido Independientista Puertorriqueño, el pecado es aún mayor.

Según cálculos del propio periódico, el 7 de noviembre votarán 1,200,000 electores. La encuesta pone la fuerza electoral del PIP en 2.9 por ciento, lo que arrojaría unos 34,000 votos. Señala, además, que entre el grupo de 18 a 21 años sólo se encontró un voto del PIP. Y sobre esto, el Dr. Nieves Falcón comenta:

—El sentido común señala de inmediato que son datos espúres. . . . ¿Es posible que un partido que certificó 30,000 oficiales de colegio obtenga sólo 34,500 votos en las elecciones? Ello lo que indica es que el PIP movilizó a toda su matrícula para supervisar un proceso eleccionario en que esos oficiales independientistas son prácticamente los únicos que van a votar. Así mismo, el sentido común indica que es ridículo afirmar que sólo se encuentra un voto independentista en el grupo de edad de 18 a 21 años cuando el 70 por ciento de la membresía del PIP es menor de 25 años y cuando éste es el partido que tiene una mayor proporción de personas jóvenes entre todos los partidos. La realidad cotidiana señala que este dato no concuerda con la realidad encuestada.

El propio Director del periódico, Andrew Vigliucci y el redactor Tomás Stella reconocen la contradicción. En escritos alusivos afirman que evidentemente el PIP debe tener un electorado mayor que el que se desprende de la encuesta.

El Dr. Nieves Falcón pasa a analizar el segundo punto: la alegada base científica de la encuesta. A ese punto, llama la atención al hecho de que "la selección científica de una muestra no hace a un trabajo necesariamente científico". Señala que eso constituye un elemento importante, pero "sólo uno de los elementos necesarios". Para que una encuesta sea verdaderamente científica, hay que tomar en cuenta el personal de campo: qué entrenamiento recibieron, etc. Y a continuación, comenta:

—A base de la información publicada por el propio periódico, se desprenden, por lo menos, dos errores de tipo científico. La encuesta se limitó a 500

personas. . . . Se omite decir que no sirve para medir proporciones pequeñas. O sea, que dicha muestra no mide nada en absoluto en lo que a los partidos de minoría se refiere. . . . Esa muestra sólo permite hacer inferencias para los partidos del PPD y del PNP, pero no sirve para concluir nada sobre los demás partidos. Esto se debe a que el número de afiliados de esos otros partidos incluidos en la muestra no permite generalización alguna y mucho menos predecir su fuerza electoral.

Abundando un tanto en ese último punto, el Dr. Nieves Falcón añade:

—Para dar una idea clara de lo que eso significa tómese en cuenta lo siguiente: Si un partido hubiese resultado con un total de 10 por ciento de electores en esa muestra que tiene un margen de error de 4 por ciento absoluto, esto significa que el margen de error es alrededor de 40 por ciento en cualquier dirección para esa proporción. Por eso, las conclusiones a que llega ese periódico sobre los partidos de minoría no son válidas.

Al error ya señalado, se suma un segundo error de tipo científico: no hubo adecuada supervisión del trabajo de campo.

Por último, el Dr. Nieves Falcón toma excepción a la encuesta desde el punto de vista de la perspectiva ideológica. Sobre este particular, comenta:

—El *San Juan Star* es una empresa norteamericana que funciona en Puerto Rico. En su estructura hay grupos identificados con el PNP y con el PPD.

Amigos, sin embargo, son anti-independientistas. . . . Ello influye, en alguna medida, en su constante cantalela por hacer aparecer el ideal independentista como uno de menor importancia. . . . Si quisiera realizar una encuesta científica, libre de prejuicios y no meramente una actividad publicitaria, le invitamos a que contrate una agencia privada, no política, para que la lleve a cabo. . . . Mientras tanto, lo que hace es jugar a ser científico para confundir al electorado puertorriqueño a favor de los intereses que controlan el *San Juan Star*.

LA LUCHA DE CLASES EN PUERTO RICO

Cartas a La Hora



LOS SINDICATOS EN LA REPUBLICA

[No sean ingenuos, no sean bobos! ¿Ustedes no comprenden que si triunfa el PIP y se constituye la República Socialista, las uniones y sindicatos desaparecerán!]

Así se expresaba hace unos días, un líder obrero frente a un grupo de trabajadores de la zona metropolitana. Pretendía el líder obrero de naras, meter miedo a los obreros con tan falso argumento. Preguntamos sobre la identidad del pseudo líder obrero, y resultó ser un burgués de los muchos que andan por ahí a caza de votos para la clase de los cabezas; una PNP y la otra PPD.

Sin embargo es necesario que aclaremos ese argumento falso sobre los sindicatos y el Socialismo. Es imperativo que todo trabajador les, estudie y analice el Programa del Partido Independentista Puertorriqueño.

El programa del PIP explica la posición de los sindicatos y las uniones obreras. La interpretación que damos al programa es la siguiente:

Los sindicatos y uniones obreras serán la amplia organización de la clase obrera. Protegerán los intereses de los trabajadores, empleados e intelectuales mediante su amplia intervención en el

Gobierno Socialista, la economía y la sociedad. Los sindicatos serán independientes, nadie podrá limitar, o impedir sus actividades. Los sindicatos, mediante la actividad de sus organizaciones y órganos, mediante sus representantes en el gobierno, participarán en la estructuración de la sociedad socialista, en la planificación de la economía nacional, en el mejoramiento de las condiciones de trabajo y de vida, de la protección de la salud y del trabajo, de la vida cultural y deportiva de los trabajadores.

Los sindicatos participarán en la elaboración de los planes de las empresas e instituciones y estarán debidamente representados en los Consejos Sociales de las uniones de empresa propiedad del pueblo y en los comités de producción de las empresas. Los sindicatos de trabajadores organizarán las asambleas de producción en la República Socialista Puertorriqueña. Los sindicatos en nuestra República Socialista no desaparecerán, al contrario, como organizaciones de la clase obrera en el poder, desempeñarán el papel esencial que ya hemos señalado.

Rómulo del Romeral II
San Juan

LA HORA EN UNA CARCEL

Fué doble mi alegría al recibir el periódico después de su amable carta. Les estoy eternamente agradecidos y les doy mil gracias. Pueden estar seguros que voy a cumplir mi promesa de hacerlo llegar dentro de todos los latinos parlantes.

Como les había dicho, aunque por ahora no estoy en condiciones, siempre en una u otra forma, cumplo con mi deber ante la lucha.

Agradazo mucho su ofrecimiento sobre cualquier material que necesite; lo voy a tener siempre presente. Aunque estoy muy lejos de mi adorada tierra, siempre en las mañanas dentro de mi corazón se alza la bandera de mi pueblo, y pongo su nombre bien en alto.

Quedo incondicionalmente a sus órdenes
Uriel
Viva Puerto Rico Libre!

Dos grandes concentraciones Arecibo

Barrio Cotto, 3:00 P.M.

Noel
Rubén
Gallús

Espectáculo con grandes artistas

Ponce

Frente a Plaza del Mercado

7:00 P.M.

Domingo 29

Helados Chinos de Frutas Naturales

SERVIMOS A TODO EL LITORAL NOROESTE Y SUR OESTE DE P.R. Y AHORA CON NUEVA PLANTA DE PALETAS CONGELADAS.

CALLE MUÑOZ RIVERA Num. 7

San Sebastián

Los Titanes

Bar & Restaurant

Abierto de domingo a sábado.

Comidas y bebidas de todas clases a toda hora

Frente a la plaza FLORIDA.

Garage Ray Santana

Calle San Agustín 404, Puerta de Tierra

Especialistas en: hojalatería y pintura

Gerena Gas

Servicio a domicilio
Barrio Perol
FLORIDA

COMERCIAL RODRIGUEZ

LA LAURA - YABUCOA, P.R.

LA TIENDA MEJOR SURTIDA DE YABUCOA

Colmado La Nueva Placita

de Francisco Colón Pérez
calle Ramón Torres Núm. 81
FLORIDA

Provisiones en general-Verduras y Vegetales
Servicio de entrega gratis

Cantos a la Hora



EXPRESION DE NUESTRA RAZA

Sylvia del Villar es nuestra raza...

Sirven estas líneas para enviar de los más cordiales y sinceros reconocimientos a la persona y al arte de nuestra Sylvia del Villar.

La Sylvia, que nuestro pueblo quisiere porque aún no ha despertado en su totalidad, la mantiene, podría decirse que relegada a un plano y no le corresponde. Es la expresión más fuerte de nuestra raza; expresión que en esta sociedad de apariencias al redondo se cuele siempre. "El que no tiene dingo, tiene mandinga", nos dice Sylvia y nos repite esto cuando se le ve en los escenarios recitando los poemas de Palés.

Pero si apartamos a Sylvia de los escenarios y la colocamos en el ambiente de tertulia, Sylvia es aún más profunda. Se me ocurren el millón de cosas cuando la escucho. Voy recitando, la danza negra, a mis adentros, le robo el ritmo, o el ritmo roba mi cuerpo cuando su voz acompaña nos presenta "El Preludio Boricua" y su "T'untun de pasa y grifería".

Nuestra raza es fuerte. Todavía señalamos con el dedo y gritamos hoy... América es fuerte, América es de raza. A la Sylvia que nuestro pueblo miente en el plano que no le corresponde, voyan mis más fervientes deseos de una mejor salud y el cariño de quien le aprecia de veras.

José Arnaldo Romero
Villa Palmeres
Santurce



PROTESTA DEL ATENEO

S.E. Richard Nixon
La Casa Blanca
Washington, D.C.

La Embajada de los Estados Unidos en ciudad de México ha negado la visa necesaria para viajar a Puerto Rico al notable escritor puertorriqueño José Luis González, invitado del Ateneo Puertorriqueño para dictar un cursillo en esta institución sobre la novela hispanoamericana.

La arbitraria decisión de su gobierno al no permitir el regreso a la patria de tan distinguido intelectual puertorriqueño, basada exclusivamente en razones de orden político, constituye una injusta e indebida intervención en los asuntos culturales de Puerto Rico. Dicho acto es, además, una clara violación de la Declaración de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, suscrita por Estados Unidos en 1948, y en la cual se establece el derecho de todo hombre a viajar libremente dentro y fuera de su país de origen.

Protestamos con firmeza por este acto de fuerza que pone de manifiesto, otra vez más, el estado de indefensión en que vive Puerto Rico al no poder ni siquiera determinar quiénes son las personas que deben o no entrar a su territorio.

Copia de este cablegrama ha sido remitido a su Excelencia Salim Ahmed Salim, Presidente del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas.

Eladio Rodríguez Otero
Presidente
Ateneo Puertorriqueño

ATROPELLAN ENFERMERAS

Cómo ser humanocóquiles que Hermanas de la Caridad y del Hospital Auxilio Mutuo me contestaron esta pregunta: ¿qué es lo que ellas entienden por caridad?

Trabajo en esa institución Católica como enfermera práctica en donde todo el personal especialmente las enfermeras están pasando por una situación bastante bochornosa e inhumana. Las monjas, cuando nos tienen que llamar la atención, aprovechan cuando hay médicos en la oficina o en los cuartos de los pacientes para hacerlo de una manera bochornosa y con palabras que hieren.

Según ellas no tenemos derechos de enfermeras si sufrimos por enfermedad nos reciben con insultos cuando regresamos. También se meten en nuestras vidas privadas pues las enfermeras que tienen residencia en dicho hospital no pueden salir de noche ni para el cine y menos para ir a un baile, ya que las monjas están pendientes si las enfermeras salen o no y a qué hora llegan. Cuando alguna enfermera sale al otro día la hieren con palabras que no ni a una mujercita se las dicen.

Cuando a alguien del personal no le cas bien lo ponen en los turnos de once a siete por la noche para que se tengan que marchar; pero eso sí, tienen dos enfermeras favorecidas de cada turno a quienes les dan libros todos los sábados y domingos y en navidades los mejores días son para ellas. Y lo peor del caso es que no podemos protestar porque las autoridades y las monjas siempre tienen la razón.

Quisiera saber si estas Hermanas de la Caridad practican en realidad la caridad. Les agradecería que publicaran la carta, pero omitan mi nombre para evitar represalias.

ENFERMERA ATROPELLADA
Río Piedras

'MUCHA VIGILANCIA

Tal parece que en la mal contenida foi, a contra la Unión de Tipógrafos, los enemigos gratuitos que fallaron en sus tácticas divisionistas de echar a pelear compañeros, dándoles armas de falsos criterios y nocivos consejos a otros antagonistas estúpidos, todo ese bagaje insulto y cochino de informones imprevistos, que los pseudos líderes obreros enemigos le han querido echar encima a la Unión de Tipógrafos; ¡el Diablo se los ha llevado con sus malas intenciones!

Y hoy, nos toca apelar a los buenos compañeros que veían por el buen nombre y al buen funcionamiento de la Unión, para que de una vez por todas darle un alto, a los que tratan de manejar esa chusma degradante y que reconocen que teniendo la Unión de Tipógrafos, una Directiva, que tiene que ser respetada y considerada como tal, todas las prácticas de buena ética y de respeto deben ser observadas, y que los que por fuera bregan con informones y antagonistas, sepan también que conocemos las tretas para dar "cuarteles" a los que como nosotros operan con diligencia y capacidad.

Los que debe estar vigyente y en perfecta militancia debería ser un programa de mayor vigilancia, para erradicar a toda chusma de nuestro lado. Para eso contamos con la nueva militancia que ejerceremos pues ya los conocemos con pelos y señales.

Es la hora de que nosotros decidamos si puede existir en Puerto Rico, una Unión de Tipógrafos, que sepa darse a respetar, y que se respete la capacidad de cada uno de los miembros de la Unión, para bregar con la industria que representamos. Somos "la mano que tiene informado al mundo" y no se subestime nuestra capacidad, ni se supedite a otros teorizantes que vienen a dividimos con teorías y propósitos especulativos de "amolar hechas" para participar y dejarlo todo enmarañado.

R. Romero Cuevas
San Juan

RAQUET DE ALCALDES

Hace más de dos años, se escuchó la versión de que la Autoridad Metropolitana de Autobuses (AMA) reservó un predio de terrenos cerca de la Quinta Extensión de Levittown. Si se usaba para el dicho terreno se utilizaría como terminal para la nueva ruta Río Piedras-Cataño-Levittown, de suerte que las guaguas que cubrirán las rutas hasta Cataño serían extendidas hasta Levittown, estando allí su nuevo terminal.

Las nuevas guaguas recibidas, ya tienen el rótulo de la supuesta nueva ruta. Siendo esto así; ¿Por qué; en una reunión de residentes de Levittown se afirmó que, tanto el alcalde de Cataño, José Álvarez y el Alcalde de Toa Baja, Tomás Ríos Quevedo, alegan haber hecho compromiso con jefes de carros públicos, en el sentido de que; "Mientras el PNP este siga en el poder, no habrá servicio de la AMA para Levittown y a los residentes en esa área ¡que los parta un rayo!"

Esa es la expresión de los alcaldes y de los candidatos a alcalde lo siguiente, para tener tranquilidad en Levittown:

Primero: Desmentir; todo lo denunciado en la misma Urbanización Levittown celebrando mítines en casi todas las esquinas. No queremos comunicados de Prensa, desamos verlos y virlos en carne y hueso. Segundo: Desmentir; la supuesta participación de los alcaldes en el monopolio de la Transportación, donde se alega que dichas personas son dueños de algunos carros públicos.

La Comisión de Servicios Públicos debe explicar o intervenir en este "racket".

Roberto Cuevas Lugo
Levittown

Naturrol
ESMEJOR
MARCA REGISTRADA
Un buen sirop para un buen refresco,
para todos los gustos
a cualquier hora y en cualquier sitio

Trastalleros Nueva Palma 1054 Tels 722-4081
fabricante LUIS V. PINO y 723-6276

En Cupey:
Cupey TEXACO
De Jorge Colón Martínez
766-3312

RESTAURANT
EL POLLITO
Carr. Militar No.2 Km. 10 Hm.3
Entrada Santa Rosa Shopping Center
Bayamón Tel. 785-9520
El Sitio de la Gente Bien



Los participantes en el Segundo Congreso de la Nueva Narrativa Latinoamericana. Las flechas muestran a los puertorriqueños José Ramón de la Torre y L.Z. Barreto.

Participó Puerto Rico en Congreso de Narrativa

Por L. Z. Barreto

Y,.... encerrados en el círculo no acertamos a ver su centro

Parece ser que la apreciación y entendimiento de los problemas del hombre puertorriqueño, como ser histórico, se dan cuando éste, libre de todas las presiones de que comúnmente es objeto en su medio, puede mirar una isla en la distancia, elevada a categoría de mito entre los pueblos hermanos de Latinoamérica. Y al sentirnos parte del conglomerado de pueblos hispanicos abandonamos ese sentirnos perdidos y solos. De ahí que

exigencias históricas a las que sólo podemos contestar afirmativa y categóricamente. Negarnos constituiría retrasar la búsqueda de nuestra propia identidad.

Valga todo lo antes dicho en términos de nuestro reciente viaje a Chile, sede del Segundo Congreso Internacional de la Nueva Narrativa Hispanoamericana, presidido por los profesores Helmy Giacomann y Nelson Osorio; contando con el auspicio del Departamento de Literatura de la Universidad de Chile, en Valparaíso. La representación oficial de Puerto Rico estuvo a cargo del Dr. José Ramón de la Torre quien presentará un

trabajo de investigación sobre la novela de Emilio Díaz Valcárcel, *Figuraciones en el mes de marzo*.

Presentáronse un total de 24 trabajos de investigación literaria, que aproximadamente serán publicados por Editorial Universitaria de Chile, girando alrededor de los siguientes temas:

1. La nueva crítica y los antecedentes de la narrativa actual.
2. La narrativa chilena.
3. Para una caracterización de la narrativa hispanoamericana.
4. La crítica en lengua inglesa y la nueva narrativa.
5. Perspectiva social de la nueva narrativa.

6. Problemas de la crítica en cuanto a discurso científico.

Cabe mencionar el siguiente hecho. En el primero de estos congresos celebrados en Stony Brook, New York, el pasado año, se le otorgó a Puerto Rico una sesión completa de conferencias donde cobraron relevancia los siguientes puntos:

- a) situación crítica de nuestra narrativa
 - b) si se considera como parte de nuestra literatura lo escrito en lengua inglesa por los puertorriqueños en Nueva York.
- La celebración de estos congresos parece estar dirigida a la búsqueda de perspectivas y métodos que fijen la

dimensión propia de la crítica en cuanto a discurso científico. Esta nueva crítica surge como una exigencia de la innegable presencia de una literatura nueva, síntoma de un cambio del hombre en su relación con la realidad, cambio que exige se enriquezca y amplíe el instrumental metodológico y conceptual que se ha estado usando.

La participación de Puerto Rico en este Segundo Congreso, a cargo del Dr. José Ramón de la Torre, dejó establecido que aquí se están produciendo obras de altura y que el instrumental metodológico de investigación parece ir a la par.

La OFICINA DE INGENIERIA de Armengol Iglesias

le ofrece los siguientes servicios profesionales:

MESURA DE FINCAS, SEGREGACION Y LOTIFICACION DE SOLARES
PLANOS DE URBANIZACIONES Y EDIFICIOS
TASACIONES DE PROPIEDADES
SUPERVISION Y CONSTRUCCION DE OBRAS DE CUALQUIER INDOLE

OFICINAS EN MENDEZ VIGO 185 Oeste

Mayagüez

TALLER BORINQUEN

PARA SERVICIO RAPIDO, MEJORES PRECIOS Y MEJOR GARANTIA

Emboinado y Reparaciones de motores eléctricos
ORIENTE 21 SUR MAYAGUEZ, P.R. 832-0572

LIBRERIA LA TERTULIA

Comprometidos con la esperanza de una humanidad nueva

Amalia Marín esq. Ave. González, Río Piedras,
Tel. 765-1148

TERCER MUNDO
ECONOMIA
SOCIOLOGIA

POLITICA
FILOSOFIA-RELIGION
LITERATURA



Novias Margot

BODAS ELEGANTES
A PRECIOS MODICOS

Bartolome Las Casas 527
Barrio Obrero, Santurce

(Diez por ciento de descuento con tarjeta de miembro de cualquier unión.)

Librería Minerva

ORDENAMOS LIBROS

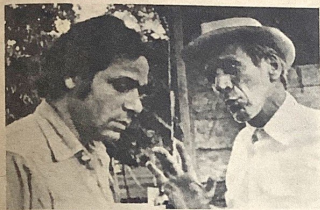
Ave. Ponce de León 1057

Tel: 722-4236

Pda. 15 1/2 SANTURCE

Participan actores de acá

Montaran La Carreta en TV neoyorquina



A la derecha Luis Vera como don Chago, aconseja a Jaime Sánchez en el papel del impulsivo Luis en *La Carreta* de René Marqués que no abandone su finca por lo que él cree representa un nuevo horizonte: la ciudad industrializada de Nueva York.



Humberto "Pancho" Cintrón



José García

En Cuba

Celebran festival de música latina

Por Filiberto Estrada
Especial para LA HORA
LA HABANA, CUBA.- El Primer Encuentro de Música Latinoamericana fue celebrado en esta capital bajo el auspicio de Casa Las Américas del 24 de septiembre al 12 de octubre pasado. Chile, Uruguay, México, Perú, Puerto Rico y Cuba estuvieron presentes. También asistieron en calidad de observadores músicos de Bulgaria, Hungría, la República Democrática de Alemania, Rumanía e Italia. De este último país vino a Cuba el prestigioso músico veneciano Luigi Nono.

El siguiente temario fue discutido en el Encuentro: 1-Colonialismo cultural y dependencia, 2-La lucha contra la separación entre las llamadas música culta y popular encaminada a la creación de un arte masivo, auténtico y de gran nivel técnico, y 3—la pretendida neutralidad del arte. El arte está siempre al servicio de una política determinada.

La discusión del temario esbozado produjo varias declaraciones. La Declaración General del Encuentro parte del hecho de que la América Latina está viviendo un movimiento hacia su verdadera

liberación, dentro del marco mundial del auge del socialismo y la descolonización. El imperialismo yanqui trata por todos los medios de refrenar ese movimiento indetenible, ya sea por métodos directos o más sutiles. Esto no es válido no sólo en lo político y económico sino también en el arte y la ciencia. La penetración cultural colonialista, a través de oportunidades e incentivos (becas, viajes, giras, concursos, contratos, etc...) pretende la destrucción de nuestros valores propios y la imposición de los ajenos, así como la distorsión de los primeros para devolverlos elaborados y cortizados al servicio de esa penetración. Los participantes del Encuentro resolvieron en esta declaración tomar plena conciencia de esta problemática y combatirán con una mayor participación en los movimientos de liberación latinoamericanos.

Una Declaración sobre Puerto Rico también fue redactada. En esta se denuncia la intervención yanqui en la tierra puertorriqueña y se expresa solidaridad con su lucha por la independencia. Además se apoya la resolución del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas sobre el caso de Puerto Rico y se exige el ex-carcelamiento de los presos políticos puertorriqueños.

Puerto Rico estuvo representado en el Encuentro

por el compositor Rafael Aponte Ledée quien procuró en entrevistas y otras actividades dar a conocer la música de su país. Adicionalmente se comprometió con Casa Las Américas a escribir una serie de artículos sobre la música puertorriqueña. Material cubano le fue proporcionado para su difusión en Puerto Rico.

Otras declaraciones sobre Viet-Nam y Chile expresando solidaridad con sus movimientos de liberación fueron redactados. Se comenzó a estructurar una plataforma para ir a la ofensiva contra la penetración cultural colonialista. Esta plataforma tomará mejor forma en futuros encuentros en Perú y Chile.

Por Artemio Torres
Redactor de LA HORA
La Carreta en TV norteamericana

El próximo martes 31 de octubre a las 8:00 P.M. *Realidades*, la serie puertorriqueña y latinoamericana de programación bilingüe de WNET Canal 13, la televisora educativa de Nueva York, estrena el drama *La Carreta* de René Marqués. Este fue escrito en 1953 como un comentario social revelador que muestra el éxodo del puertorriqueño pobre a la selva neoyorquina. La adaptación hecha para *Realidades* va más allá de la trama original recogiendo una serie de impresiones sobre las condiciones socio-económicas en que actualmente viven los puertorriqueños y otros latinos en Nueva York.

La Carreta fue filmada el pasado abril en Río Grande, bajo la dirección de José García, productor de *Realidades*, quien también hizo la adaptación conjuntamente con el autor René Marqués. En

esa ocasión, LA HORA entrevistó a García y al grupo que le acompañaba. El productor ejecutivo de *Realidades*, es Humberto "Pancho" Cintrón quien, al igual que García, es un puertorriqueño nacido en Nueva York.



Rafael Aponte Ledée

La Reina de las Novias
Trajes de novia y costura a la medida
frente al parque de bombas
FLORIDA

Cafetería Nieves
de Manuel Nieves Nieves
Carretera Bayamón a Comerío
Km.9 Hm. 6

Carros Nuevos Importados
El Solar de la Suerte es

Vega Baja Auto Sales

Car. No.2 Km. 41.3
Vega Baja, Tel. 858-2630

Cara a cara ante el pay

Teatro Colegio de Abogados
Viernes y Sábado a las 8:30 P.M.
Domingo mañana y noche
Últimas 4 funciones a beneficio del P.L.P.



ADemás con:
SAMUEL MOLINA

MUEBLERIA JGH
FINANCIERA
SAN JORGE
GAS JGH
PRESTAMOS
\$50 - \$600
MOCA

Voto prestado, conciencia prestada

Por Aida Negrón de Montilla
Colaboradora de LA HORA

En el 1940 Muñoz combatió con gran efectividad la práctica de la venta del voto. Los que éramos estudiantes universitarios en ese entonces nos sentíamos plenamente identificados con aquella prédica clara y honesta, "el voto ni se presta ni se vende porque aquí que así lo hace presta o vende su conciencia con él". Era la época de la mística revolucionaria de aquel partido que tenía un gran contenido socialista y atraía a las juventudes con sus postulados de redención individual y colectiva.

Hoy, despojado ese partido de todo contenido revolucionario, e identificado con el inmovilismo presente, pretende pedirle el voto prestado a los independentistas, precisamente al grupo que ha tomado en estos momentos el banderín de la justicia social y de la libertad: el Partido Independentista Puertorriqueño.

Conociendo la posición anti-asimilista del independentista, el PPD cree que ante el temor de un nuevo triunfo del PNP, nuestras huestes se van a sentir inclinadas a hacer causa común con los que supuestamente "nos van a salvar del asilismo de Ferré". De ahí la invitación al voto prestado.

Lo que no reconocen los buenos amigos que nos hacen esa invitación es que los independentistas repulmamos tanto el asilismo de Ferré como el colonialismo del PPD. Para la causa de la independencia tanto amenaza representa la "unión permanente" que predica el PNP como la "unión permanente" que predica el PPD. No tiene importancia que una prédica venga envuelta con la "estadidad y la otra venga envuelta con el "ELA con voto presidencial". Prueba de que eso es así la tuvimos recientemente con el caso de Puerto Rico ante las Naciones Unidas. Ambos partidos unieron esfuerzos para defender a la metrópoli (no a Puerto Rico) y

esgrimieron los datos electorales sumados en conjunto para tratar de probar que lo que aquí prevalece es un sentimiento de total identificación con la metrópoli y de total complacencia con el orden existente.

En ausencia de estas últimas pruebas (existen otras que indican la condición gemela de ambos partidos) es posible que el independentista de ayer y aun el votante soberanista, creyera que el PPD era el muro de contención contra la estadidad. A esto se debe el que siempre se haya dicho que en Puerto Rico las cifras electorales en el pasado no han reflejado con verdadera fidelidad el auténtico sentimiento independentista. Con la era Popular este fenómeno se acentúa y el independentista cree ver su "ideal" protegido votando en contra de los republicanos asimilistas aunque esto haya significado vaciarse en el PPD.

Esta conducta tan extraña, producto de la mentalidad colonialista, no le permitía al independentista percatare de la realidad objetiva que sus ojos se negaban a ver: la proliferación del asilismo bajo la "dormidera" Popular. El agente multiplicador del asilismo a lo largo de los 28 años de gobierno Popular no fue nunca la prédica de Ferré, éste nunca tuvo y nunca tendrá el apoyo total de las masas puertorriqueñas. Quien tuvo el endoso masivo de los puertorriqueños y usó su fuerza electoral para darle prestigio a la prédica de "unión permanente" fue precisamente Muñoz, la figura en quien el pueblo orela y el líder que desgraciadamente con su conducta ayudó a fabricar muchos más asimilistas que todos los que en su larga vida hubieran podido producir los García Mendez y los Ferré. Muñoz, en un intento inútil de racionalización, invierte el orden de esta ecuación y para tranquilizar su conciencia dice que el voto es endoso masivo porque le hablaba al pueblo el lenguaje que éste quería oír. Y a pesar de esta realidad el independentista de ayer seguía creyendo

que el PPD era el gran bastión contra la estadidad.

Afortunadamente para Puerto Rico, el independentista de hoy, tanto el recién llegado, como el viejo luchador, ha superado ya esa etapa y está conciente de que la defensa de su ideal -la fórmula de la independencia y el socialismo- descansa, en términos de la lucha electoral, única y exclusivamente en el voto independentista. No importa cual de los dos partidos gane, el PNP o el PPD, el voto independentista será el único que le dirá al mundo después de las elecciones del 7 de noviembre que aquí hay un pueblo que no quiere el suicidio colectivo de la estadidad: la muerte de la patria puertorriqueña, ni tampoco quiere sufrir el proceso lento y doloroso de ir perdiendo la patria a retazos, vía el colonialismo estadolibrista.

El independentista de hoy no está dispuesto a prestar su voto porque el compromiso del PIP es hacer la independencia y el socialismo, los dos instrumentos que le permitirán a Puerto Rico hacerle frente a los urgentes problemas que sufre nuestro pueblo y que los partidos colonialistas no han podido resolver. El voto independentista, por lo tanto, no se presta en estas elecciones.

Tenemos la certeza de que esto quedará comprobado en la contienda del próximo 7 de noviembre. Y en las elecciones subsiguientes, a medida que el obscurantismo colonialista se disipe ocurrirá el fenómeno sociológico del voto masivo independentista, como parte del proceso de decolonización que ya ha comenzado a vivir nuestro pueblo.

La independencia y el socialismo son metas realizables y está en nuestras manos probarlo.

La hora de la República Socialista Democrática de Puerto Rico se acerca por la voluntad expresa del buen pueblo puertorriqueño.

Atención Independentistas

Es urgente e importante que todos los electores independentistas pasen inmediatamente por el Comité del PIP para verificar si su nombre aparece en las listas electorales.

Recuerde que si su nombre no aparece hay que tramitar la reclamación con tiempo ante la Junta Estatal de Elecciones.

Vaya hoy mismo al comité
del PIP más cercano

INDEPENDENCIA
SOCIALISMO
DEMOCRACIA

HORMIGON
PREMEZCLADO
Ready Mix

RECIBO
BEST
CONCRETE

JOSE A. MARRERO
BOX 115 - TEL: 878-1770 878-4473

NO. 54 URBANIZACION ARECIBO GARDENS
ARECIBO 00612

FARMACIA NUEVA

LCDO. RAFAEL F. CARRILLO
FARMACEUTICO

partido 'L'

Calle Font Martelo No. 56

HUMACAO

Teléfono 852-0620

FARMACIA SAN MARCOS

AVENIDA SUSONI NUM. 55
PRECIOS BAJOS

HATILLO, PUERTO RICO

¿Qué hora es?

Por Pepe Minutero

La extraordinaria demostración del PIP el pasado domingo dejó boquiabiertos a los observadores políticos. La propia Policía calculó la asistencia en 50 mil... Como dijo don Pompilio: ¡parió la gata!

Cuando a Ferré le enteraron de la demostración del PIP, maldijo a la juventud y se cambió los pantalones por unos "bell-bottom"... ¡Todo sacrificio es poco con tal de atravesar el voto joven!

Joseph Napolitan, el yanqui que maneja la campaña del PPD, tiene a Hernández Colón como un día de las noches, antes de acostarse, una película de la concentración del PIP en que aparece Rubén Berrios hablando. Su teoría es que si logra imitar su estilo, el fúnebre candidato a Gobernador logrará hacerse oír de la juventud... ¡Qué esperanza!

También otros lloran por la herida al ver el éxito de la concentración de Bayamón. Pero, de eso, chitón... Desde los tiempos bíblicos, nunca faltan los que resienten el triunfo del hermano y se comen de envidia las entrañas.

Diálogo en una guagua:

—¿Qué hora es, señor?

—Es la hora de los votos, hermano.

—Pues, para mí, es la hora de trabajar.

—¡Para mí, es la hora de dormir!

—Sí, pero sobre todo, es la hora de los votos.

Historia vieja: De Matienzo se cuenta que en una ocasión oía el relato de los distantes de Barbosa, y comentó: Ese no sabe ni la hora que es... Moraleja: En política, no basta con comprarse un relojito; hay que saber leer la hora.

Si llega hasta su casa una peste a trapo sucio, no se sorprenda... ¡Con tanto candidato que se están tirando a la cara los líderes del PPD y del PNP hay un ambiente de asfíxia!

A medida que se acerca el 7 de noviembre, más se eleva la bolsa de banderas. Me dicen que los penpetistas, en ciertos pueblos dudosos, ofrecen hasta 15 pesos al pobre que ponga una bandera en su casa... Pero la que vale es la que lleva el pueblo en su corazón.

Ningún militante de la independencia se debe dejar confundir con cuentas de colores... ¡ni aunque sean rojas!

Cada hora tiene su preocupación, y hasta en plena revolución hay hora de esto y de aquello... ¡La hora de ahora es la hora de los votos!

Editorial

La caravana de los de abajo

La demostración del PIP en la Plaza Santa Rosa de Bayamón el pasado domingo superó todas las expectativas. Si la propia Policía, que ciertamente no se distingue por favorecer al partido de la independencia y el socialismo, fijó en más de 50,000 mil los asistentes, huelga todo cálculo adicional. De nuestra parte, baste decir que ese último acto sobrepasó a la Asamblea del 9 de julio en el Bithorn... Sin duda alguna, el PIP va pa'arriba.

Pero la simple suma de asistentes no es lo único que le reviste de alta significación. Si esa demostración marca un nuevo jalón de desarrollo es porque una vez más se probó la calidad organizativa. Mil y un aspectos se conjuraron para asegurar el éxito de la actividad. Vale apuntar además la unión de generaciones que hizo patente ese día—celebración del 26 aniversario del Partido Independiente Puertorriqueño. Fue un merecido tributo a su fundador, Gilberto Concepción de Gracia, y a los hombres que le acompañaron en las batallas de su tiempo. Y el tributo fue tanto más grande cuanto que fue lo más representativo de la juventud de hoy quien lo rindió.

Mención especial merece que hagamos de los artistas (no mencionamos nombres porque la lista sería casi interminable) que dieron a ese acto dramática actualidad. Alma de su pueblo, mal pueden los artistas mantenerse al margen de batalla de tan honda significación. Y esto, precisamente, es lo que más importa destacar: las dimensiones de la campaña electoral que lleva a cabo el PIP.

Nunca antes en la historia de la lucha de independencia se había registrado en Puerto Rico una jornada de tan amplias repercusiones. En sólo 9 meses—desde febrero—, se ha llevado el mensaje de liberación nacional a los más apartados rincones del país. Algunas cifras pueden ayudar a cobrar idea de la vastedad de la campaña:

De la publicación pictórica. Se lo dice Noel alrededor del programa del candidato a Gobernador, se han distribuido 100,000 ejemplares; el folleto *Los problemas de Puerto Rico y las 20 medidas que el PIP propone para resolverlos* ha circulado en 350,000 ejemplares; más de medio millón de piezas de propaganda impresa (boletines, hojas sueltas, etc.) se han distribuido mensualmente; el número de pasquines pegados por las calles asciende a un millón; se han pintado miles de murales de brillantes colores con las consignas del partido; hay en el aire 25 programas de radio, cuatro de ellos diarios, mientras el resto se transmite dos o tres veces a la semana; en el último mes se ha intensificado el uso de cuñas de propaganda radial; se ha hecho uso, en lo posible, de la televisión; se han dado incontables mítines... Repetimos: nunca antes se había llevado a cabo una campaña independentista de tal magnitud.

Nada de eso sería posible sin la activa participación de miles de militantes siguiendo acuerdos y direcciones de los 90 comités municipales o de precintos que integran el partido. A esa trabazón de organización, a ese consistente y planificado trabajo colectivo se deben los éxitos ya alcanzados y la confianza en que descansa el logro de los objetivos próximos.

Ese coordinado esfuerzo da la medida adicional de esta campaña. A ojos vista se percibe que no se trata de una campaña electoral tra-

dicional. La que el PIP realiza es una campaña de nuevo tipo, claro ejemplo del uso revolucionario de las urnas. Sólo algún individuo enfermo de ceguera política o, de lo que es peor, de ensorbecida envidia, puede ser capaz de no entender lo que el país entero percibe: la dimensión trascendente de la campaña que se lleva a cabo. Porque no se trata de una simple campaña independentista, sino que además, la misma tiene un profundo contenido socialista.

El avance que esto representa para la lucha de independencia puede ilustrarse con dos consignas que han quedado impresas en la mente popular. En el curso de la década del sesenta, *¡Despierta boricua, defiende lo tuyo!* fue el grito que contribuyó a dar nuevo auge a la acción patriótica. La consigna es típicamente nacionalista y de carácter defensivo. Es natural que fuera así, porque las consignas realmente efectivas son a manera de un eco de algún fondo sentir del pueblo, y ese es el nivel en que nos hallábamos entonces. Ahora, en el curso de la década del setenta, el eco del más hondo sentir del pueblo es la consigna *¡Arrriba los de abajo!* Y nótese que no se trata ya de simple expresión nacionalista, sino de una consigna de profunda dimensión social... Ambas consignas, justas en sí mismas, dramatizan el desarrollo ideológico y el masivo crecimiento de la lucha de independencia.

La evolución del PIP, que tan óptimos frutos está dando en la presente campaña electoral, ha llevado un camino que ni es doctrinario ni es sectario. Los resultados demuestran que esa es la ruta correcta. ¡Nada tan concluyente como la experiencia de la vida misma! Por eso el Partido Independentista Puertorriqueño se define a sí mismo como un partido revolucionario de masas.

La dedicación de su alto liderazgo es prueba adicional de la calidad que va asumiendo cada día el partido de la independencia y el socialismo. Sus líderes van perfilándose como nuevo tipo de dirigentes que han aprendido a hablar el lenguaje de las masas. Nunca antes se había establecido una relación tan estrecha entre líderes de la causa de la independencia y su pueblo. Es que nunca antes esos líderes se habían confundido con los trabajadores en sus comunidades y en sus centros de trabajo. La abarcadora campaña de visitas que llevan a cabo Noel Colón Martínez, Rubén Berrios y Carlos Gallisá, no tiene precedentes en la historia de la lucha de independencia. Como consecuencia, la identificación entre líderes y masa se hace cada día más completa.

Toda esa labor culmina ahora con la Caravana Arrriba los de Abajo que en estos momentos recorre el país. Confundiéndose con su pueblo, Noel, Rubén y Gallisá son portadores del mensaje del partido, y donde quiera que llegan, el pueblo responde. Es la hora de los votos y es con votos que en estos momentos se forja el porvenir de la lucha de independencia y del socialismo. El día después del 7 de noviembre, todos diremos: estamos recién comenzando. Pero será un comienzo en un más alto plano: con un partido organizado, con una representación legislativa, con nuevos instrumentos de difusión y de lucha... ¡Asuma cada quien su tarea y no haya tarea que no se cumpla!

LA HORA

Publicado todos los viernes por EDITORIAL LA HORA, INC.

CESAR ANDREU IGLESIAS

Director

SAMUEL A. APONTE

Subdirector—Gerente

OLGA M. VELEZ

Administradora

CARLOS VILLALFARE

Agente de Distribución

Redacción y Administración:

Ave. Eduardo Conde, Núm. 2262

Villa Palmeras, Santurce

Puerto Rico—00916

Dirección Postal:

Apartado 7446, Estación Barrio Obrero

Santurce, Puerto Rico, 00915

Teléfonos: 723-5580-723-5589

Es la hora de los votos



Vota por el partido de la juventud

El Partido Independentista Puertorriqueño declara categóricamente que defiende la militancia pacífica como su principal método de lucha. Pero el partido jamás ha dicho que posee una ideología de pacifismo doctrinal. La resistencia pacífica es una táctica que posibilita la realización de la tarea que el momento actual exige.

El PIP reconoce que el voto en el presente sistema es incompleto y trunco, como lo son los derechos civiles en un régimen que además de colonial es capitalista... Su participación electoral se fundamenta, libre de otras circunstancias, en lo siguiente:

-Se ha reducido la edad de votar a 18 años y se ha incorporado a la lucha política una generación joven que suma 475,000 personas entre las edades de 18 a 24 años.

-La crisis de liderato de los partidos colonialistas y la mayor concientización de las masas trabajadoras son factores que apuntan hacia un mayor crecimiento de las fuerzas independentistas.

El PIP aspira a llevar a cabo un cambio social profundo y concibe las elecciones como un instrumento de organización de fuerza para aumentar cada día el nivel de militancia... Abre canales de acercamiento al pueblo... Adelanta la concientización y la descolonización del pueblo trabajador y su incorporación a la lucha por la independencia nacional y el socialismo.

(Del Programa del PIP: Independencia,
Socialismo y Democracia - Único Camino)

